



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

نيسان ١٩٧١

المجلد السابع العدد ٤

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظه

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كـ
او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر — النشرة الاحصائية الشهرية
للبنك المركزي الاردني — والعدد الذي ظهرت فيه *

NOTICE

Tables or parts of the tables may be reproduced or
referred to provided that the Central Bank of Jordan
Monthly Statistical Bulletin with its date and number
is especially quoted as the source.

الفهرس

رقم الجدول

١	عرض النقد وشبه النقد •
٢	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه •
٣	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية •
٤	الواردات من العملات الاجنبية •
٥	موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني •
٦	موجودات ومطلوبات البنوك التجارية •
٧	الوضع النقدي للجهاز المصرفي •
٨	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة •
٩	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية •
١٠	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية •
١١	تقاص البنوك •
١٢	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٣	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٤	ميزان المدفوعات الاردني •
١٥	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع •
١٦	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة •
١٧	رخص الاستيراد الصادرة •
١٨	القادمون والمغادرون حسب الجنسيات •
١٩	التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية •
٢٠	التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب اغراض الاقتصادية •
٢١	التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي •
٢٢	التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي •
٢٣	التركيب السلي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٤	التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٥	حركة ميناء العقبة •
٢٦	خلاصة الموازنة العامة للدولة •
٢٧	الايرادات المحلية للدولة •
٢٨	الايرادات الخارجية للدولة •
٢٩	التفقات العامة للدولة •
٣٠	الدين العام الخارجي •
٣١	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي •
٣٢	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي •
٣٣	الانتاج الزراعي •
٣٤	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات •
٣٥	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان والزرقاء •
٣٦	نشاط البناء •

جدول رقم (١)
عرض النقد وشبه النقد
Money Supply and Quasi-Money

(in thousands of JD)

(بالآلف دينار)

نهاية الفترة End of Period			النقد المصدر Currency Issued 1	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks 2	النقد لدى الجمهور Currency with the Public 3=(1-2)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits 4	عرض النقد Money Supply 5=(3+4)	شبه النقد Quasi- Money	نسبة النقد لدى الجمهور إلى عرض النقد Currency as Percent of Money Supply
December	1967	كانون الاول	53,018	1,499	51,519	23,718	75,237	18,836	68.5
December	1968	كانون الاول	65,310	1,764	63,546	24,431	87,977	20,837	72.2
December	1969	كانون الاول	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1
December	1970	كانون الاول	84,410	1,980	82,430	23,032	105,462	23,667	78.2
April	1970	نيسان	76,098	1,803	74,295	22,554	96,849	23,315	76.7
May		أيار	77,445	1,953	75,492	23,244	98,736	23,319	76.5
June		حزيران	79,715	1,802	77,913	22,851	100,764	23,286	77.3
July		تموز	80,419	1,831	78,588	23,034	101,622	23,284	77.3
August		آب	80,967	2,213	78,754	22,836	101,590	23,088	77.5
September		أيلول	80,324	1,809	78,515	21,656	100,171	23,141	78.4
October		تشرين الاول	83,813	1,801	82,012	21,992	104,004	23,556	78.9
November		تشرين الثاني	85,476	1,650	83,826	22,260	106,086	23,424	79.0
December		كانون الاول	84,410	1,980	82,430	23,032	105,462	23,667	78.2
January	1971	كانون الثاني	84,485	1,784	82,701	23,873	106,574	24,145	77.6
February		شباط	85,107	1,898	83,209	25,579	108,788	24,364	76.5
March		آذار	85,300	1,577	83,723	24,838	108,561	24,667	77.1
April		نيسان	85,953	1,588	84,365	24,979	109,344	24,950	77.2

جدول رقم (2) Table No. (2)
التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors
Affecting Money Supply

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

					1 9 7 0								1 9 7 1					
	1967	1968	1969	1970	نيسان	أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	
					April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	
Net Change from Previous Period in:																		التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في :
Currency Held by the Public	21,187	12,027	7,746	11,138	1,438	1,197	2,421	675	166	-239	3,497	1,814	-1,396	271	508	514	642	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	-1,983	713	498	-1,897	-717	690	-393	183	-198	-1,180	336	268	772	841	1,706	-741	141	الودائع تحت الطلب
Money Supply	19,204	12,740	8,244	9,241	721	1,887	2,028	858	-32	-1,419	3,833	2,082	-624	1,112	2,214	-227	783	عرض النقد
Factors Affecting Change in Money Supply:																		العوامل المؤثرة على عرض النقد
1. Foreign Assets(net)	25,540	15,513	-10,081	-1,507	1,112	-2,519	-2,262	2,642	842	-31	-803	-323	32	979	-2,120	-382	760	١. صافي الذهب والارصدة من العملات الأجنبية
2. Credit to Private Sector	-327	1,442	5,149	146	1,153	268	-29	580	141	-261	-231	-2,962	-1,067	163	-228	300	-32	٢. التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص
3. Credit to Municipalities and Public Corps.	342	763	-748	-107	-313	10	33	-30	10	20	367	101	-108	73	-3	-141	-263	٣. التسهيلات الائتمانية المقدمة الى البلديات والمؤسسات العامة
4. Public Debt	-75	-	7,714	5,502	1,115	1,252	1,611	571	-169	345	1,782	2,692	-3,648	486	3,160	339	2,100	٤. الدين العام
5. Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	-12,024	-1,405	10,639	6,785	1,468	2,814	2,103	-1,244	-898	-1,195	4,279	1,468	868	-123	1,273	946	-883	٥. الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)
6. Quasi-Money(increase-)	949	-2,001	-1,779	-1,051	-380	-4	33	2	196	-53	-415	132	-243	-478	-219	-303	-283	٦. شبه النقد (الزيادة -)
7. Capital and Reserves (increase-)	-570	-1,435	-1,719	-2,154	71	71	28	14	12	-	-5	10	-1,240	-4	50	42	12	٧. رأس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
8. Other Factors(increase-)	5,369	-137	-931	1,627	-569	-5	511	-1,677	-166	-244	-1,141	964	4,782	16	301	-1,028	-628	٨. العوامل الاخرى (الزيادة -)

جدول رقم (3) Table No. (3)
الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية
Gold and Foreign Exchange Reserves

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period	البنك المركزي Central Bank					البنوك التجارية Commercial Banks	الحكومة Government	المجموع Total
	ذهب Gold	حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	العملات الأجنبية Foreign Exchange	المجموع Total			
1967	1,218	-	1,124	84,814	87,156	5,304	2,079	94,539
1968	10,572	-	1,430	89,579	101,581	6,324	1,539	109,444
1969	10,577	-	1,431	81,741	93,749	4,835	905	99,489
1970	9,954	960	2,057	78,332	91,303	6,067	741	98,111
April 1970 نيسان	10,577	960	1,431	82,497	95,465	4,212	905	100,582
May أيار	10,579	960	1,431	79,756	92,726	4,248	905	97,879
June حزيران	10,579	960	1,431	77,282	90,252	4,865	741	95,858
July تموز	10,579	960	1,431	80,405	93,375	4,203	741	98,319
August آب	10,579	960	1,431	80,616	93,586	4,455	741	98,782
September أيلول	10,579	960	1,431	80,783	93,753	4,085	741	98,579
October تشرين الأول	10,579	960	1,431	79,507	92,477	5,311	741	98,529
November تشرين الثاني	9,953	960	2,056	78,656	91,625	5,758	741	98,124
December كانون الأول	9,954	960	2,057	78,332	91,303	6,067	741	98,111
January 1971 كانون الثاني	9,955	1,839	2,056	78,797	92,647	5,693	741	99,081
February شباط	9,955	1,839	2,056	75,820	89,670	5,730	741	96,141
March آذار	9,955	1,839	2,056	75,323	89,173	5,588	741	95,502
April نيسان	9,955	1,839	2,056	75,738	89,588	5,865	741	96,194

جدول رقم (4) Table No.
الواردات من العملات الأجنبية
Foreign Exchange Receipts

(In thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1970*	1969				1970*				المصدر
					الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
					1stQtr	2ndQtr	3rdQtr	4thQtr	1stQtr	2ndQtr	3rdQtr	4thQtr	
Total Receipts	85,055	85,360	85,163	70,471	19,139	21,296	21,255	23,473	17,385	17,428	19,961	15,697	مجموع الدخل
A- Goods and Services	35,892	32,075	40,479	34,617	8,798	9,644	10,944	11,093	7,469	9,080	8,479	9,589	أ - البضائع والخدمات
1. Exports	6,530	8,835	8,837	5,937	2,400	2,391	2,380	1,664	1,570	1,533	1,500	1,334	١. الصادرات
2. Travel	5,629	4,916	4,914	2,408	1,109	1,055	1,456	1,296	813	895	250	450	٢. السفر
3. Insurance and Freight	831	319	230	261	27	78	43	82	61	39	99	62	٣. التأمين والشحن وأجور النقل
4. Oil Transit Dues	1,098	1,347	1,074	980	435	315	279	45	343	340	288	9	٤. عائدات مرور أنابيب البترول
5. Investment Income	4,520	5,847	6,846	6,773	1,149	1,392	1,650	2,655	983	1,519	1,714	2,557	٥. أرباح الاستثمارات
6. Diplomatic Missions	4,498	6,335	10,961	11,860	2,078	2,713	3,000	3,170	2,477	3,292	2,919	3,172	٦. البعثات السياسية
7. Remittances from Jordanians Abroad	9,800	4,100	6,915	4,691	1,500	1,500	2,000	1,915	845	1,141	1,247	1,458	٧. حوالات الأردنيين العاملين في الخارج
8. Miscellaneous	2,986	380	702	1,707	100	200	136	266	377	321	462	547	٨. متفرقة
B- Transfer Payments	46,236	50,124	40,921	34,167	9,830	10,969	9,971	10,151	9,454	8,068	11,117	5,528	ب - الحوالات تدوين مقابل (الهبات)
1. Private	2,039	871	482	426	199	3	177	103	104	35	29	258	١. الخصوصية
2. Official	44,197	49,253	40,439	33,741	9,631	10,966	9,794	10,048	9,350	8,033	11,088	5,270	٢. الحوالات الرسمية
C- Capital	2,927	3,161	3,763	1,687	511	683	340	2,229	462	280	365	580	ج - رأس المال
1. Private Investment	98	-	59	-	-	-	59	-	-	-	-	-	١. الاستثمارات الخصوصية
2. Official Loans	2,829	3,164	3,704	1,687	511	683	281	2,229	462	280	365	580	٢. القروض الرسمية

* Preliminary

* أولية

جدول رقم (5) Table No.
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني
Assets and Liabilities of the Central
Bank of Jordan

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

		كانون الاول				1970								1971					
		December				نيسان				آ ب				نيسان					
		1967	1968	1969	1970	April	May	June	July	Aug.	Sept.	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار		
Assets	Gold	2,342	12,002	12,008	12,011	12,008	12,010	12,010	12,010	12,010	12,010	12,010	12,009	12,011	12,011	12,011	12,011	الذهب	
	Special Drawing Rights	-	-	-	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	1,839	1,839	1,839	حقوق السحب الخاصة	
	Assets in Convertible Currencies:	84,270	89,109	81,684	78,203	82,421	79,686	77,216	80,347	80,529	80,689	79,340	78,517	78,203	78,627	75,712	75,258	موجودات محوطة بعملات قابلة للتحويل :	
	Balance & Deposits	52,744	54,897	60,505	58,996	63,777	61,055	58,585	61,436	61,993	60,691	60,288	60,313	58,996	59,142	56,325	57,898	ارصدة وودائع	
	Treasury Bills	14,738	12,819	981	1,441	164	151	151	1,563	1,188	2,676	1,473	419	1,441	1,219	2,439	156	اذونات خزينة	
	Securities	16,788	21,393	20,198	17,766	18,480	18,480	18,480	17,348	17,348	17,322	17,579	17,785	17,766	18,266	16,948	17,204	سندات	
	Other Foreign Currencies	544	470	57	128	76	70	66	58	87	94	167	139	128	171	108	65	موجودات محوطة بعملات اجنبية اخرى	
	Assets in Jordanian Currency:	5,438	4,939	7,333	15,684	9,198	10,349	12,088	12,809	12,829	13,305	16,198	19,963	15,684	15,419	19,118	19,790	موجودات بالعملة الاردنية :	
	Treasury Bills	-	-	3,948	8,179	4,551	5,093	5,824	6,525	6,891	6,891	8,109	8,040	8,179	6,786	9,082	9,956	اذونات خزينة	
	Special account	5,358	4,851	3,280	2,661	3,280	3,280	3,280	3,280	3,293	3,293	3,293	3,293	2,661	2,661	2,661	2,661	حساب خاص	
Other	80	88	105	4,844	1,367	1,976	2,984	3,004	2,645	3,121	4,796	8,630	4,844	5,972	7,375	7,173	اخرى		
Assets = Liabilities		92,594	106,520	101,082	106,986	104,663	103,075	102,340	106,184	106,415	107,058	108,675	111,588	106,986	108,067	108,788	108,963	الموجودات = المطلوبات	
Liabilities	Currency Issued	53,018	65,310	73,144	84,410	76,098	77,445	79,715	80,419	80,967	80,324	83,813	85,476	84,410	84,485	85,107	85,300	النقد المصدر	
	Current and Deposit Accounts:	36,403	37,502	23,331	15,889	21,100	18,157	14,992	16,920	16,367	17,575	14,340	15,451	15,889	16,742	16,495	16,165	الحسابات الجارية والودائع :	
	Government	18,406	21,218	10,487	2,467	11,263	8,622	6,370	7,490	8,194	9,150	5,999	5,742	2,467	3,884	3,469	3,111	الحكومة	
	Public Corps.	121	352	193	301	224	224	280	285	245	248	281	258	301	358	359	290	المؤسسات العامة	
	Banks	16,938	15,606	12,549	12,842	9,495	9,199	8,221	9,022	7,773	8,050	7,931	9,268	12,842	12,332	12,499	12,565	البنوك	
	Other	938	326	102	279	118	112	121	123	155	127	129	183	279	168	168	199	اخرى	
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال	
	General Reserves	1,091	1,691	2,591	3,691	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	2,591	3,691	3,691	3,691	3,691	الاحتياطي العام	
	Special Reserves	-	-	-	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	الاحتياطي الخاص	
	Other Liabilities	82	17	16	36	1,914	1,922	2,082	3,294	3,530	3,608	4,971	5,110	36	189	535	848	مطلوبات اخرى	

جدول رقم (6) Table No.
موجودات البنوك التجارية
Assets of Commercial Banks

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				إذونات الخزانة الأردنية Jordanian Treasury Bills	شيكات وسحب بربم القبض Bills Receivable	عقارات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
			النقد الأردني Cash (in JD)	الأرصدة لدى البنك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الأرصدة لدى البنوك الأجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات الأجنبية Investment Abroad	الأرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Banks in the Kingdom	كبيالات واسناد مخدومة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
December 1967	كانون الاول		1,499	16,944	3	5,246	55	788	8,321	30,565	912	-	768	1,436	4,264	70,801
December 1968	كانون الاول		1,764	15,686	9	6,273	42	883	8,029	32,968	1,006	-	843	1,840	1,911	71,254
December 1969	كانون الاول		1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717
December 1970	كانون الاول		1,980	12,863	7	5,474	586	314	7,964	37,584	895	3,341	791	2,239	2,361	76,399
April 1970	نيسان		1,803	9,448	12	3,849	351	307	9,347	39,173	1,081	3,213	1,172	2,101	2,006	73,863
May	أيار		1,953	9,207	5	3,892	351	280	9,435	39,363	1,081	3,313	1,236	2,122	1,968	74,206
June	حزيران		1,802	8,167	7	4,510	348	321	9,463	39,339	1,081	3,263	1,232	2,126	2,040	73,699
July	تموز		1,831	9,000	7	3,751	445	313	9,460	39,892	1,081	3,203	1,089	2,148	2,157	74,377
August	آب		2,213	7,740	5	4,005	445	197	9,285	40,215	1,084	3,213	1,303	2,164	2,327	74,196
September	أيلول		1,809	8,043	5	3,635	445	226	9,142	40,117	1,084	3,213	1,101	2,187	2,641	73,648
October	تشرين الاول		1,801	7,948	6	4,860	445	260	8,781	40,614	1,084	2,678	1,264	2,198	2,382	74,321
November	تشرين الثاني		1,650	9,211	7	5,306	445	182	8,560	38,162	896	2,983	1,243	2,258	2,421	73,324
December	كانون الاول		1,980	12,863	7	5,474	586	314	7,964	37,584	895	3,341	791	2,239	2,361	76,399
January 1971	كانون الثاني		1,784	12,319	7	5,074	612	218	8,204	37,580	895	4,689	1,026	2,236	2,352	76,996
February	شباط		1,898	12,624	11	5,134	585	396	8,287	37,266	895	5,029	1,265	2,245	2,193	77,828
March	آذار		1,577	12,478	12	4,991	585	322	8,279	37,432	896	5,329	913	2,240	2,178	77,232
April	نيسان		1,588	12,167	4	5,276	585	261	8,249	37,167	896	6,787	1,263	2,242	1,941	78,426

جدول رقم (6a) Table No.
مطلوبات البنوك التجارية

Liabilities of Commercial Banks

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الدائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والهيئات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيم) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks in the Kingdom	القروض من البنوك المركزية والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Banks Abroad								
1967	4,298	1,939	349	2,131	156	8,823	1,807	40,627	690	-	353	9,628	70,801
1968	4,352	2,720	378	1,849	341	7,416	2,001	42,915	871	-	483	7,928	71,254
1969	4,682	3,209	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,765	74,717
1970	4,715	3,270	525	2,533	478	8,743	2,953	43,445	1,484	259	438	7,556	76,399
April 1970 نيسان	4,682	3,293	768	2,368	330	8,142	1,958	43,687	380	2	507	7,746	73,863
May أيار	4,682	3,222	481	2,436	364	7,969	1,909	44,430	252	2	512	7,947	74,206
June حزيران	4,682	3,194	781	2,414	483	8,118	1,381	44,476	214	8	555	7,393	73,699
July تموز	4,682	3,180	412	2,496	588	8,242	1,454	44,579	215	2	618	7,909	74,377
August آب	4,682	3,168	461	2,268	357	8,436	1,368	44,311	227	79	613	8,226	74,196
September أيلول	4,681	3,169	316	2,373	261	8,675	1,223	43,326	316	199	807	8,302	73,648
October تشرين اول	4,682	3,173	563	2,405	723	7,547	1,177	44,090	1,206	217	622	7,916	74,321
November تشرين ثاني	4,681	3,164	574	2,368	639	6,336	1,320	44,106	1,497	269	489	7,881	73,324
December كانون اول	4,715	3,270	525	2,533	478	8,743	2,953	43,445	1,484	259	438	7,556	76,399
January 1971 كانون ثاني	4,715	3,274	680	2,557	284	7,449	3,054	44,606	2,034	238	680	7,425	76,996
February شباط	4,715	3,224	435	2,114	151	6,591	2,878	46,706	2,764	253	517	7,480	77,828
March آذار	4,715	3,182	416	1,901	100	6,003	3,121	46,094	3,536	384	537	7,243	77,232
April نيسان	4,715	3,170	425	1,953	14	5,594	2,958	46,667	4,951	307	431	7,241	78,426

جدول رقم (7) Table No. (7)
الوضع النقدي للجهاز المصرفي
Monetary Survey of the Banking System

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدينون على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدينون على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Inst.	الدينون على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets=Liabilities	عرض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi - Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	رصيد البنوك Counterpart Funds	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	الاخرى (صافي) Other Items (Net)
December 1967	كانون الاول	92,460	36,877	-	2,921	132,258	75,237	18,836	27,229	805	2,704	7,447	
December 1968	كانون الاول	107,905	38,319	-	3,684	149,908	87,977	20,837	28,634	239	2,636	9,585	
December 1969	كانون الاول	98,584	43,468	7,713	2,936	152,701	96,221	22,616	17,995	-	3,396	12,473	
December 1970	كانون الاول	97,370	43,614	13,215	2,829	157,028	105,462	23,667	11,210	-	3,689	13,000	
April 1970	نيسان	99,677	47,175	8,779	2,426	158,057	96,849	23,315	19,405	-	3,574	14,914	
May	أيار	96,974	47,443	10,031	2,436	156,884	98,736	23,319	16,591	-	3,390	14,848	
June	حزيران	95,117	47,414	11,642	2,469	156,642	100,764	23,286	14,488	-	3,795	14,309	
July	تموز	97,578	47,994	12,213	2,439	160,224	101,622	23,284	15,732	-	3,614	15,972	
August	آب	98,041	48,135	12,044	2,449	160,669	101,590	23,088	16,630	-	3,235	16,126	
September	أيلول	97,838	47,874	12,389	2,469	160,570	100,171	23,141	17,825	-	3,063	16,370	
October	تشرين الاول	97,788	47,643	14,171	2,836	162,438	104,004	23,556	13,546	-	3,816	17,516	
November	تشرين الثاني	97,383	44,681	16,863	2,937	161,864	106,086	23,424	12,078	-	3,734	16,542	
December	كانون الاول	97,370	43,614	13,215	2,829	157,028	105,462	23,667	11,210	-	3,689	13,000	
January 1971	كانون الثاني	98,340	43,777	13,701	2,902	158,720	106,574	24,145	11,333	-	3,680	12,988	
February	شباط	95,400	43,549	16,861	2,899	158,709	108,788	24,364	10,060	-	2,860	12,637	
March	آذار	94,761	43,849	17,200	2,758	158,568	108,561	24,667	9,114	-	2,603	13,623	
April	نيسان	95,453	43,817	19,300	2,495	161,065	109,344	24,950	9,997	-	2,535	14,230	

جدول رقم (8) Table No. (8)
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة
Commercial Bank Deposits According to Depositors

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period			القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المؤسسات والأجنبية Foreign & International Agencies	المجموع Total
			الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident		
1967			6,368	2,455	711	1,096	40,627	1,157	974	53,388
1968			5,387	2,029	873	1,128	42,915	1,138	711	54,181
1969			6,069	1,439	673	1,359	45,320	1,825	714	57,399
1970			7,073	1,670	867	2,086	43,445	1,877	656	57,674
April	1970	نيسان	6,724	1,418	555	1,403	43,687	1,731	637	56,155
May		أيار	6,612	1,357	524	1,385	44,430	1,820	616	56,744
June		حزيران	6,482	1,636	545	836	44,476	1,877	537	56,389
July		تموز	6,514	1,728	571	883	44,579	1,712	784	56,771
August		آب	6,819	1,617	495	873	44,311	1,726	542	56,383
September		أيلول	6,870	1,805	470	753	43,326	1,695	678	55,597
October		تشرين الاول	5,644	1,883	392	785	44,090	1,703	702	55,219
November		تشرين الثاني	4,673	1,663	449	871	44,106	1,637	731	54,130
December		كانون الاول	7,073	1,670	867	2,086	43,445	1,877	656	57,674
January	1971	كانون الثاني	5,749	1,700	820	2,234	44,606	1,912	645	57,666
February		شباط	5,167	1,424	621	2,257	46,706	1,523	591	58,289
March		آذار	4,646	1,357	541	2,580	46,094	1,368	533	57,119
April		نيسان	3,955	1,639	541	2,417	46,667	1,270	683	57,172

جدول رقم (9) Table No. (9)
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Commercial Bank Deposits by Type of Deposit

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Type of Deposits	1 9 7 0																1 9 7 1					البيان
	1967	1968	1969	1970	نيسان	أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان					
					April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April					
Total Deposits	53,388	54,181	57,399	57,674	56,155	56,744	56,389	56,771	56,383	55,597	55,219	54,130	57,674	57,666	58,289	57,119	57,172	مجموع الودائع				
Demand	31,588	30,801	32,438	30,795	29,101	29,690	29,258	29,640	29,527	28,761	28,224	27,839	30,795	30,304	30,720	29,543	29,430	تحت الطلب				
Government	5,172	3,862	4,908	4,681	4,023	3,919	3,786	3,851	4,153	4,505	3,303	2,692	4,681	3,380	2,791	2,551	1,941	الحكومة				
Semi-Government	1,058	1,055	1,009	1,351	1,039	971	1,124	1,178	1,081	1,026	1,355	1,257	1,351	1,332	1,075	1,025	1,304	المؤسسات شبه الحكومية				
Municipalities	497	581	409	754	386	394	429	466	390	365	305	347	754	707	511	432	433	البلديات				
Public Corporations	805	1,088	1,251	1,451	1,184	1,141	768	834	813	693	633	703	1,451	1,589	1,721	1,725	1,619	المؤسسات العامة				
Foreign and International Agencies																		المؤسسات الدولية				
Private Sector:																		والاجنبية				
a) Resident	22,416	22,762	23,269	20,821	20,981	21,708	21,653	21,731	21,632	20,595	21,031	21,198	20,821	21,531	23,302	22,678	22,917	القطاع الخاص				
b) Non-Resident	970	999	1,046	1,214	996	1,083	1,102	936	1,054	1,036	1,031	1,046	1,214	1,253	879	730	664	أ - مقيم				
Time (Repayable within Fixed Time)	12,975	13,781	13,149	11,713	13,307	13,136	13,179	13,142	12,741	12,736	12,664	11,765	11,713	11,646	11,695	11,519	11,441	ب - غير مقيم				
Government	1,035	1,390	1,053	750	1,099	1,092	1,075	1,041	1,045	748	725	347	750	705	722	500	423	لاحق (تستحق التغطية في تاريخ معينة)				
Semi-Government	1,363	945	410	303	361	369	347	386	368	611	512	389	303	353	332	316	316	الحكومة				
Municipalities	184	266	244	80	151	115	103	90	90	90	70	71	80	82	80	79	80	شبه الحكومية				
Public Corporations	291	40	22	433	37	39	40	27	28	28	123	130	433	421	321	633	559	البلديات				
Foreign and International Agencies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	المؤسسات العامة				
Private Sector:																		المؤسسات الدولية				
a) Resident	9,929	11,013	10,655	9,507	11,001	10,869	10,924	10,909	10,557	10,619	10,583	10,259	9,507	9,459	9,618	9,385	9,476	والاجنبية				
b) Non-Resident	173	127	765	640	658	652	690	689	653	640	651	569	640	626	611	606	587	القطاع الخاص				
Time (Subject to Notice)	5,190	5,714	7,028	9,301	8,632	8,744	8,725	8,729	8,766	8,783	8,915	8,973	9,301	9,704	9,726	9,818	9,866	أ - مقيم				
Government	159	134	107	1,642	1,601	1,600	1,620	1,621	1,620	1,616	1,635	1,634	1,642	1,663	1,653	1,594	1,590	ب - غير مقيم				
Semi-Government	34	29	20	16	18	17	165	164	168	168	16	17	16	15	17	16	19	لاحق (دفعها خاضع لاشعار)				
Municipalities	30	26	20	33	18	15	13	15	15	15	17	31	33	31	30	30	28	الحكومة				
Public Corporations	-	-	76	179	148	171	-	-	-	-	-	11	179	183	176	175	172	شبه الحكومية				
Foreign and International Agencies	304	257	168	133	145	142	141	140	138	137	136	135	133	133	139	131	131	البلديات				
Private Sector:																		المؤسسات العامة				
a) Resident	4,656	5,260	6,628	7,282	6,631	6,721	6,708	6,708	6,811	6,833	7,097	7,130	7,282	7,651	7,683	7,844	7,911	المؤسسات الدولية				
b) Non-Resident	7	8	9	16	71	78	78	81	14	14	14	15	16	28	28	28	15	والاجنبية				
Savings	3,635	3,885	4,784	5,865	5,115	5,174	5,227	5,260	5,349	5,317	5,416	5,553	5,865	6,012	6,148	6,239	6,435	القطاع الخاص				
Government and Semi-Government																		أ - مقيم				
Municipalities and Public Corporations	2	1	1	-	1	1	1	1	1	1	1	-	-	1	1	1	1	ب - غير مقيم				
Private Sector:	-	-	10	23	34	34	28	22	32	32	29	27	23	41	39	47	67	توفير				
a) Resident	3,626	3,880	4,768	5,835	5,074	5,132	5,191	5,231	5,311	5,279	5,379	5,519	5,835	5,965	6,103	6,187	6,363	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية				
b) Non-Resident	7	4	5	7	6	7	7	6	5	5	7	7	7	5	5	4	4	البلديات والمؤسسات العامة				

جدول رقم (10) Table No. (10)
التسهيلات الائتمانية لدى البنوك التجارية

Sectoral Distribution of Commercial
Bank Credit Outstanding

(in thousands of JD)

Sector		كانون الاول December				1 9 7 0								1 9 7 1				القطاع (بالآلاف دينار)	
		1967	1968	1969	1970	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March		نيسان April
Total	38,886	40,997	45,389	45,548	48,520	48,798	48,802	49,352	49,500	49,259	49,395	46,722	45,548	45,784	45,553	45,711	45,416	المجموع	
Municipalities and Public Corporations	2,921	3,684	2,936	2,829	2,426	2,436	2,469	2,439	2,449	2,469	2,836	2,937	2,829	2,902	2,899	2,758	2,495	البلديات والمؤسسات العامة	
Agriculture	767	654	717	583	719	786	758	738	706	691	651	617	583	626	594	609	612	الزراعة	
Mining	14	10	152	729	445	682	657	646	617	721	688	542	729	833	876	976	891	التعدين	
Industry	4,232	4,012	4,052	4,029	4,812	4,671	4,662	4,781	4,586	4,421	4,730	4,650	4,029	3,988	3,986	4,103	4,054	الصناعة	
General Commerce and Trade	17,352	17,076	19,059	16,890	19,809	19,975	18,906	18,978	19,667	19,888	19,090	17,255	16,890	17,055	17,154	17,987	17,683	التجارة العامة	
Construction	4,064	5,089	6,087	10,337	7,234	6,974	6,744	11,079	10,726	10,627	10,624	10,645	10,337	10,325	10,298	9,297	9,720	البناء	
Transportation	1,774	1,789	1,554	2,426	1,711	1,698	1,657	2,374	2,420	2,340	2,636	2,359	2,426	2,447	2,434	2,474	2,641	خدمات النقل	
Tourism, Hotels and Restaurants	1,101	999	1,003	978	984	990	1,004	1,005	977	975	992	978	978	982	980	963	890	السياحة والفنادق والمطاعم	
Financial Institutions	196	188	193	184	241	251	173	278	255	176	231	155	184	166	165	184	196	المؤسسات المالية	
Professional and Private Individuals	2,138	2,456	3,066	4,142	3,258	3,075	4,291	4,312	4,337	4,412	4,328	4,201	4,142	4,195	3,961	3,979	3,988	أصحاب المهن والأفراد	
Purchase of Land and Buildings	958	1,001	1,012	891	1,010	1,299	1,039	1,022	1,038	1,050	1,100	978	891	837	754	728	727	شراء الأراضي والأبنية	
Other	3,369	4,039	5,558	1,530	5,871	5,961	6,442	1,700	1,722	1,489	1,489	1,405	1,530	1,428	1,452	1,653	1,519	الأخرى	

جدول رقم (11)
 تقاص البنوك
 Bank Clearings

(Value in thousands of JD)

(القيمة بالالف دينار)

الفترة Period	عدد الشيكات المتقاسة No. of Cheques Cleared	مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared	المعدل اليومي Daily Average	
			عدد الشيكات No. of Cheques	القيمة Value
1967	516,291	165,913	1,772	567
1968	440,329	153,292	1,532	533
1969	513,778	166,951	1,743	566
1970	486,555	158,365	1,736	567
April 1970 نيسان	49,487	14,509	1,980	580
May أيار	52,913	15,272	2,205	636
June حزيران	41,306	13,138	1,795	571
July تموز	48,271	15,444	1,857	594
Aug. آب	48,199	16,195	1,785	600
Sept. أيلول	15,395	5,406	1,400	491
Oct. تشرين اول	22,597	10,508	982	457
Nov. تشرين ثاني	34,568	12,930	1,503	562
Dec. كانون اول	43,299	14,540	1,665	559
Jan. 1971 كانون ثاني	36,670	13,881	1,667	631
Feb. شباط	31,217	10,341	1,643	544
March آذار	44,600	14,527	1,652	538
April نيسان	35,356	11,817	1,607	537

جدول رقم (12) Table No.
الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة
Consolidated Balance Sheet of Specialized
Credit Institutions

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

		1967	1968	1969	1970			1971		
					الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.		
Assets	Liquid Assets	1,992	1,794	2,568	2,451	2,580	2,337	2,383	الموجودات السائلة	تحت الرقابة
	Cash	-	-	1	-	1	-	1		
	Balance with Banks	1,854	1,525	1,902	1,537	1,538	1,340	1,418		
	Balance with Central Bank	43	151	163	271	230	277	255		
	Treasury Bills	-	-	400	539	708	618	604		
	Other	95	118	102	104	103	102	105		
	Negotiable Assets	160	175	522	647	808	985	1,064		
	Loans to :	12,080	13,420	13,369	13,591	13,740	14,077	14,067		
	Private Sector	8,165	8,886	9,285	9,317	9,412	9,736	9,798		
	Public Sector	3,915	4,534	4,084	4,274	4,328	4,341	4,269		
	Fixed Assets	272	341	422	445	446	437	437		
Liabilities	Land and Buildings	209	271	352	370	371	365	365	الموجودات الثابتة	تحت الرقابة
	Other	63	70	70	75	75	72	72		
	Other Assets	45	84	80	101	102	148	190		
	Assets = Liabilities	14,549	15,814	16,961	17,235	17,676	17,984	18,141		
	Capital	8,751	9,544	10,097	10,301	10,394	10,528	10,607	الموجودات = المطلوبات	تحت الرقابة
	Reserves	515	560	663	484	479	511	503		
	Grants and Aid	120	225	364	326	325	325	325		
	Public Sector	120	225	364	326	325	325	325		
	Other	-	-	-	-	-	-	-		
	Borrowing From:	4,595	5,028	5,228	5,266	5,554	5,595	5,666		
	Government	460	1,159	1,753	1,788	2,018	1,868	1,867		
	Foreign Institutions	3,699	3,293	3,475	3,478	3,536	3,577	3,577		
	Other	436	576	-	-	-	150	222		
	Other Liabilities	568	457	609	858	924	1,025	1,040		
	Capital	8,751	9,544	10,097	10,301	10,394	10,528	10,607	رأس المال المدفوع	تحت الرقابة
	Reserves	515	560	663	484	479	511	503		
	Grants and Aid	120	225	364	326	325	325	325		
	Public Sector	120	225	364	326	325	325	325		
	Other	-	-	-	-	-	-	-		
	Borrowing From:	4,595	5,028	5,228	5,266	5,554	5,595	5,666		
	Government	460	1,159	1,753	1,788	2,018	1,868	1,867		
	Foreign Institutions	3,699	3,293	3,475	3,478	3,536	3,577	3,577		
	Other	436	576	-	-	-	150	222		
	Other Liabilities	568	457	609	858	924	1,025	1,040		
	Capital	8,751	9,544	10,097	10,301	10,394	10,528	10,607		

Source: Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة •

جدول رقم (13) Table No. (13)
حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Institution	رصيد القروض Loans Outstanding					حركة القروض خلال الربع الاول Movement of Loans During 1st Qtr. 1971			رصيد القروض في نهاية الربع الاول Loans Outstanding at the end of Mar. 1971	المؤسسة
	1966	1967	1968	1969	1970	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
							اقساط Principal	فوائد Interest		
1- Municipal and Village Loans Fund	2,392	3,465	3,944	3,955	4,211	51	122	33	4,140	١ - صندوق قروض البلديات والقرى
2- Industrial Development Bank ^{1/}	970	1,368	1,601	1,829	2,307	84	47	26	2,358	٢ - بنك الانماء الصناعي ^{١/}
3- Housing Agency ^{2/}	199	516	795	801	840	3	13	6	824	٣ - مؤسسة الاسكان ^{٢/}
4- Agricultural Credit Corporation ^{3/}	6,049	5,976	6,400	5,951	5,922	127	100	35	5,949	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي ^{٣/}
5- Jordan Co-operative Organization	776	755	680	833	797	28	29	2	796	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية
Total	10,386	12,080	13,420	13,369	14,077	323	311	102	14,067	المجموع

^{1/} Loans Outstanding include due but
unpaid interest payments.

^{2/} Loans Outstanding include due interest
not counted previously.

^{3/} Loans Outstanding do not include
revisions during period.

Source: Specialized Credit Institutions.

^{١/} رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة.

^{٢/} رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة على المقترضين لم
تحتسب سابقا.

^{٣/} رصيد القروض لا يشمل التعديلات الجارية خلال الفترة.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

جدول رقم (14) Table No. (14)
ميزان المدفوعات الاردني
Jordan Balance of Payments

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1967	1968	1969	1970*	1969				1970*				
					الربع الاول 1stQtr.	الربع الثاني 2ndQtr.	الربع الثالث 3rdQtr.	الربع الرابع 4thQtr.	الربع الاول 1stQtr.	الربع الثاني 2ndQtr.	الربع الثالث 3rdQtr.	الربع الرابع 4thQtr.	
A. Goods and Services	-27.75	-44.36	-63.62	-44.81	-17.76	-16.15	-18.09	-11.57	-10.61	-16.21	- 8.73	- 9.26	١. البضائع والخدمات
Exports (f.o.b.)	11.33	14.26	14.75	12.32	3.35	3.40	4.52	3.48	3.96	3.75	2.06	2.55	الصادرات (فوب)
Imports (c.i.f.)	-54.23	-57.30	-67.54	-63.38	-15.37	-15.76	-18.51	-17.90	-16.47	-19.28	-13.20	-14.43	المستوردات (سيف)
Trade Balance	-42.90	-43.04	-52.79	-51.06	-12.02	-12.36	-13.99	-14.42	-12.51	-15.53	-11.14	-11.88	الميزان التجاري
Travel	1.50	2.40	3.45	5.12	0.66	0.26	1.14	1.39	0.61	1.58	1.43	1.50	السفر
Receipts	6.79	4.60	4.53	4.23	1.11	1.06	1.46	0.91	1.57	0.90	1.04	0.72	المقبوضات
Payments	- 5.29	- 7.00	- 7.98	- 9.35	- 1.77	- 1.32	- 2.60	- 2.30	- 2.18	- 2.48	- 2.47	- 2.22	المدفوعات
Oil Transit Dues	1.08	1.35	1.07	0.98	0.44	0.32	0.28	0.05	0.34	0.34	0.29	0.01	شركات النقل
Transportation	- 0.08	- 0.86	- 0.69	- 0.53	- 0.25	- 0.13	- 0.18	- 0.12	- 0.23	- 0.10	- 0.08	- 0.12	النقل
Investment Income	3.61	4.92	6.04	6.12	0.89	1.24	1.52	2.42	0.90	1.21	1.59	2.42	دخل الاستثمارات
Government n.i.e.	2.70	- 7.47	-18.28	0.57	- 7.34	- 5.97	- 5.67	0.70	- 0.08	- 0.70	0.64	0.71	الحكومة
Receipts from Jordanians													حوالات الاردنيين العاملين
Abroad	6.55	4.10	6.92	5.54	1.50	1.50	2.00	1.92	1.69	1.14	1.25	1.46	بالخارج
Other Services	- 0.21	0.96	- 2.44	- 1.31	- 0.32	- 0.49	- 0.91	- 0.72	- 0.11	- 0.99	0.15	- 0.36	خدمات اخرى
Net Services	15.15	- 1.32	-10.83	6.25	- 5.74	- 3.79	- 4.10	2.85	1.90	- 0.68	2.41	2.62	صافي ميزان الخدمات
B. Transfer Payments	53.93	54.48	47.34	38.81	11.06	13.62	10.85	11.81	10.47	8.70	11.90	7.74	٢. المساعدات المقبوضة
Private	2.35	1.41	1.55	0.94	0.30	0.09	0.41	0.75	0.32	0.18	0.18	0.26	المساعدات الخصوصية
Central Government	51.58	53.07	45.79	37.87	10.76	13.53	10.44	11.06	10.15	8.52	11.72	7.48	الحكومة المركزية
From Arab Governments	37.57	46.25	41.15	33.07	9.53	12.77	9.39	9.46	9.41	7.20	10.45	6.01	من الحكومات العربية
U. K. Government	1.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة البريطانية
U. S. Government	7.62	1.19	1.23	1.38	0.30	0.33	0.46	0.16	0.17	0.17	0.24	0.80	حكومة الولايات المتحدة
U N R W A	4.80	5.51	3.37	3.30	0.90	0.43	0.59	1.44	0.54	1.12	0.97	0.67	وكالة الشؤون
Other Governments	0.13	0.12	0.04	0.12	0.03	-	-	-	0.03	0.03	0.06	-	حكومات اخرى
Total A and B	26.18	10.12	-16.28	- 6.00	- 6.70	- 2.53	- 7.24	0.24	- 0.14	- 7.51	3.17	- 1.52	مجموع أ + ب
C. Allocation of SDR's	-	-	-	0.96	-	-	-	-	0.96	-	-	-	ج. حقوق السحب الخاصة
D. Capital & Monetary Gold	-31.21	-11.37	16.26	0.77	7.88	3.77	4.74	- 0.18	- 0.15	3.42	- 3.73	1.23	د. رأس المال والذهب السقي
I Non-monetary Sector	1.98	4.96	5.34	- 0.75	1.22	1.10	0.73	2.25	- 0.35	- 0.25	- 0.28	0.13	١. القطاع غير النقدي
Private Long-Term Invest.	0.04	- 0.06	-	0.61	-	-	-	-	- 0.36	-	- 0.11	- 0.14	استثمارات خصوصية طويلة الاجل
Assets	-	-	-	0.60	-	-	-	-	- 0.36	-	- 0.10	- 0.14	الموجودات
Liabilities	0.04	- 0.06	-	0.01	-	-	-	-	-	-	- 0.01	-	الالتزامات
Private Short-Term Invest	-	-	0.80	- 0.74	0.49	0.05	0.19	0.08	0.11	- 0.40	- 0.09	- 0.36	استثمارات خصوصية قصيرة الاجل
Assets	-	-	-	0.55	-	-	-	-	- 0.55	-	-	-	الموجودات
Liabilities	-	-	0.80	- 0.19	0.49	0.05	0.19	0.08	0.11	0.15	- 0.09	- 0.36	الالتزامات
Local Govt. Liabilities	0.31	0.02	0.04	0.19	-	-	0.06	- 0.02	0.03	0.01	0.08	0.07	الحكومة المحلية للالتزامات
Central Government	1.63	5.00	4.50	0.41	0.73	1.05	0.48	2.19	- 0.13	0.14	- 0.16	0.56	الحكومة المركزية
Assets	0.32	0.54	0.63	- 0.16	0.46	0.18	-	-	-	0.16	-	-	الموجودات
Liabilities	1.31	4.46	3.87	0.57	0.27	0.87	0.48	2.19	- 0.13	0.30	- 0.16	0.56	الالتزامات
II Monetary Sector	-33.19	-16.33	10.92	1.52	6.66	2.67	4.01	- 2.43	0.20	3.67	- 3.45	1.10	٢. القطاع النقدي
Central Bank	-33.61	-14.12	8.69	3.14	4.93	2.64	3.35	- 2.22	- 0.12	3.64	- 3.50	3.12	البنك المركزي
Assets	-33.62	-14.12	8.66	3.08	4.94	2.60	3.35	- 2.22	- 0.13	3.63	- 3.50	3.08	الموجودات
Liabilities	0.01	-	0.03	0.06	- 0.01	0.04	-	-	0.01	0.01	-	0.04	الالتزامات
Accounts with IMF	- 0.07	- 0.30	-	0.63	-	-	-	-	-	-	-	- 0.63	صندوق النقد الدولي
Assets	- 0.27	- 0.80	-	2.50	-	-	-	-	-	-	-	- 2.50	الموجودات
Liabilities	0.20	0.50	-	1.87	-	-	-	-	-	-	-	- 1.87	الالتزامات
Commercial Banks	0.49	- 1.91	2.23	- 0.99	1.73	0.03	0.66	- 0.21	0.32	0.03	0.05	- 1.39	البنوك التجارية
Assets	1.19	- 1.02	1.54	- 1.23	1.04	- 0.36	1.16	- 0.31	0.04	- 0.07	0.78	- 1.98	الموجودات
Liabilities	- 0.70	- 0.89	0.69	0.24	0.69	0.39	0.50	0.10	0.28	0.10	- 0.73	0.59	الالتزامات
E. Net Errors and Omissions	5.03	1.25	0.02	4.27	- 1.18	- 1.24	2.50	- 0.06	- 0.67	4.09	0.56	0.29	و. صافي السهو والخطأ

* Preliminary .

* أولية .

جدول رقم (15) Table No.
تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع
Foreign Exchange Permits Issued by Area

بالالف دينار

(in thousands of JD)

الفترة Period			السوق العربية المشتركة		بقية البلدان العربية		السوق الأوروبية المشتركة		المنطقة المتحدة		بلدان منطقة الاسترليني الأخرى		الولايات المتحدة الأميركية		البلدان الأخرى		المجموع Total	
			Arab Common Market		Other Arab Countries		E. E. C. Countries		U. K.		Other Sterling Area Countries		U. S. A.		Other Countries			
			البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
	1967		3,064	461	5,516	1,167	11,579	943	9,475	3,567	2,275	299	4,606	1,142	13,644	1,743	50,159	9,322
	1968		2,443	686	7,474	3,925	11,275	1,568	10,145	3,358	2,636	132	12,666	1,341	15,701	2,070	62,340	13,080
	1969		6,748	1,300	10,879	2,215	12,902	1,225	12,365	3,568	3,859	899	22,425	1,436	18,886	2,621	88,064	13,264
	1970		4,841	1,530	9,286	2,585	11,005	2,068	10,056	3,959	3,040	556	7,133	1,431	17,599	3,707	62,960	15,836
April	1970	نيسان	444	180	779	134	908	106	918	1,159	158	28	1,026	117	1,347	307	5,580	2,031
May		أيار	435	136	404	145	1,074	118	1,409	299	292	13	726	90	1,444	535	5,784	1,336
June		حزيران	264	122	669	565	563	101	1,234	195	260	27	435	158	910	334	4,335	1,502
July		تموز	605	90	870	228	1,024	217	688	286	265	20	1,581	87	2,130	228	7,163	1,156
August		آب	426	36	911	122	967	214	720	280	483	38	684	111	2,145	280	6,336	1,081
September		أيلول	123	293	209	67	819	53	343	99	47	7	89	58	1,205	59	2,835	636
October		تشرين الأول	162	178	681	177	556	120	826	311	211	46	278	99	701	221	3,415	1,152
November		تشرين الثاني	272	168	1,383	256	695	238	555	293	170	73	780	159	912	298	4,767	1,485
December		كانون الأول	436	71	1,062	228	876	330	1,142	314	252	59	150	251	1,376	327	5,294	1,580
January	1971	كانون الثاني	452	59	707	183	699	134	251	386	71	30	635	170	677	426	3,492	1,388
February		شباط	437	35	824	238	717	150	557	133	86	23	355	193	1,060	220	4,036	992
March		آذار	669	147	914	235	895	145	573	916	219	21	148	213	1,649	285	5,067	1,962
April		نيسان	440	81	747	374	551	301	1,289	391	153	20	224	162	869	212	4,273	1,541

جدول رقم (16) Table No. (16)
تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة
Foreign Exchange Permits Issued for Invisible
Items and Capital Transfers

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

الفترة Period	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	أجور نقل أخرى Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض بما فيها الفوائد Loan Repayments incl. Interest	الحولات من حسابات غير المقيمين Transfer of Non-Resident Balances	مفرقة Other	المجموع Total
1967	863	-	381	478	520	1,987	14	737	1,131	3,211	9,322
1968	1,364	-	334	579	361	3,573	43	376	1,529	4,921	13,080
1969	2,093	-	279	643	552	4,188	13	151	2,426	2,919	13,264
1970	1,789	1,810	853	607	351	4,467	607	1,011	2,158	2,183	15,836
April 1970 نيسان	94	166	34	14	53	363	-	844	147	316	2,031
May أيار	75	135	40	46	87	417	-	7	135	394	1,336
June حزيران	86	94	375	65	50	238	-	68	424	102	1,502
July تموز	148	67	36	34	40	224	78	65	326	138	1,156
August آب	179	102	64	84	11	227	25	6	295	88	1,081
September أيلول	76	73	2	44	1	329	-	3	90	18	636
October تشرين الاول	180	269	77	30	1	407	-	2	99	87	1,152
November تشرين الثاني	271	251	53	89	3	282	-	4	168	264	1,485
December كانون الاول	207	278	17	63	6	461	144	5	103	296	1,580
January 1971 كانون الثاني	102	351	3	76	-	174	-	239	234	209	1,388
February شباط	103	259	22	31	-	242	-	3	105	227	992
March آذار	151	306	15	33	2	503	1	460	183	308	1,962
April نيسان	306	113	81	50	59	329	-	170	108	325	1,541

جدول رقم (١٧) Table No.
رخص الاستيراد الصادرة
Issued Imports Licenses

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

	1967	1968	1969	1970	1 9 7 0								1 9 7 1					
					نيسان	أيار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار		نيسان
					April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March		April
<u>Total</u>	<u>48,485</u>	<u>53,570</u>	<u>86,813</u>	<u>76,332</u>	<u>5,323</u>	<u>6,853</u>	<u>5,470</u>	<u>16,682</u>	<u>6,195</u>	<u>1,968</u>	<u>3,202</u>	<u>4,235</u>	<u>5,882</u>	<u>5,010</u>	<u>4,835</u>	<u>7,262</u>	<u>5,931</u>	<u>المجموع</u>
<u>Private Sector</u>	<u>44,333</u>	<u>45,649</u>	<u>56,620</u>	<u>52,239</u>	<u>3,855</u>	<u>5,057</u>	<u>3,912</u>	<u>6,391</u>	<u>5,262</u>	<u>1,452</u>	<u>2,656</u>	<u>2,820</u>	<u>4,022</u>	<u>3,805</u>	<u>3,923</u>	<u>6,000</u>	<u>4,763</u>	<u>القطاع الخاص</u>
0. Food and Live Animals	8,872	9,339	12,790	14,662	680	588	1,008	2,438	1,581	600	1,175	1,173	1,338	1,232	745	1,769	1,165	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	1,080	849	1,044	402	12	66	7	65	58	1	31	1	41	59	112	33	105	٠١ التبغ والمشروبات
2. Crude Materials, Inedible except fuels	2,404	2,016	2,368	2,873	259	275	165	365	298	45	34	206	397	242	266	626	254	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
3. Minerals, Fuels and Lubricants	3,241	2,556	3,480	3,340	91	884	107	47	855	18	29	104	53	75	829	70	851	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم
4. Animals and Vegetable Oil and Fats	476	90	147	257	6	21	2	2	15	-	15	10	92	7	15	22	4	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	2,775	2,866	3,651	3,777	428	403	319	449	311	182	207	218	287	222	294	872	349	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods	15,179	14,988	20,275	17,072	1,604	1,760	1,277	1,791	1,440	487	868	725	1,247	1,312	1,000	1,619	1,431	٠٦ بضائع مصنعة
7. Machinery and Transport Equipment	9,292	12,132	11,124	8,923	739	962	909	1,101	593	112	264	332	460	608	590	882	456	٠٧ آلات ومعدات نقل
8. Commodities n.e.s.	1,014	813	1,741	933	36	98	118	133	111	7	33	51	107	48	72	107	148	٠٨ مواد غير مصنفة
<u>Public Sector</u>	<u>3,574</u>	<u>6,697</u>	<u>28,681</u>	<u>22,820</u>	<u>1,335</u>	<u>1,754</u>	<u>1,510</u>	<u>10,205</u>	<u>890</u>	<u>516</u>	<u>397</u>	<u>1,176</u>	<u>1,663</u>	<u>995</u>	<u>786</u>	<u>1,089</u>	<u>1,138</u>	<u>القطاع العام</u>
<u>Donations and Societies</u>	<u>578</u>	<u>1,224</u>	<u>1,512</u>	<u>1,273</u>	<u>133</u>	<u>42</u>	<u>48</u>	<u>86</u>	<u>43</u>	<u>-</u>	<u>149</u>	<u>239</u>	<u>179</u>	<u>210</u>	<u>117</u>	<u>173</u>	<u>30</u>	<u>الهبات الواردة للجمعيات</u>

Source: Supply, Import and Export Department.

المصدر: دائرة التموين والاستيراد والتصدير.

جدول رقم (18) Table No.

القادمون والمغادرون حسب الجنسيات

Arrivals and Departures by Nationality

(In thousands of Person)

(بالآلف شخص)

Period الفترة	Arrivals القادمون				Departures المغادرون			
	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total
1966	321.2	366.6	250.2	938.0	343.5	338.9	249.7	932.1
1967	307.1	263.0	162.6	732.7	331.1	246.0	143.5	720.6
1968	344.2	279.4	96.0	719.6	374.5	281.2	96.6	752.3
1969	358.5	271.5	68.3	698.3	386.0	268.7	81.4	736.1
December 1969 كانون الاول	29.8	17.0	4.2	51.0	31.6	19.3	3.8	54.7
January 1970 كانون الثاني	24.6	21.8	26.6	73.0	25.6	18.6	21.2	65.4
February شباط	31.8	33.7	39.1	104.6	33.6	38.7	44.5	116.8
March آذار	23.8	28.1	11.2	63.1	25.2	21.0	10.1	56.3
April نيسان	22.2	17.5	3.0	42.7	23.3	17.6	2.8	43.7
May أيار	24.1	16.7	3.2	44.0	24.7	16.2	3.0	43.9
June حزيران	42.8	20.8	2.3	65.9	32.7	19.5	3.3	55.5
July تموز	56.3	26.2	2.9	85.4	47.3	20.5	2.5	70.3
August آب	51.1	25.1	3.5	79.7	63.1	24.8	3.2	91.1
September* أيلول	4.9	3.5	0.9	9.3	12.6	7.8	1.4	21.8
October تشرين الاول	8.5	2.9	1.1	12.5	15.7	3.9	0.9	20.5
November تشرين الثاني	8.6	4.8	1.0	14.4	10.7	4.4	0.9	16.0
December كانون الاول	9.1	4.9	1.0	15.0	10.7	5.3	1.2	17.2

Source: Department of Statistics.

Note: Figures for the first five months of the year 1967 included the West Bank Figures for the year 1968, 1969, 1970 pertain to the East Bank only.

* Starting from September 1970, figures do not include arrivals and departures via Ramtha.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة: الأرقام لعام ١٩٦٧ تشمل الضفة الغربية للشهر الخمسة الأول والأرقام للأعوام ١٩٦٨، ١٩٦٩، ١٩٧٠ تشمل الضفة الشرقية فقط.

* ابتداءً من شهر أيلول ١٩٧٠ لا يشمل الجدول أرقام القادمين والمغادرين عبر مركز الرمثا.

جدول رقم (19) Table No. (19)
التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية
Geographical Distribution of Foreign Trade

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1966	1967	1968	1969	1968	1969				1970			
					الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	
					4th Qtr	1st Qtr	2nd Qtr	3rd Qtr	4th Qtr	1st Qtr	2nd Qtr	3rd Qtr	
Domestic Exports	8,759	9,984	12,172	11,916	3,292	2,812	2,962	3,425	2,717	3,021	3,032	1,622	الصادرات الوطنية
Arab Common Market States	3,674	3,983	5,065	5,244	1,355	1,343	1,315	1,167	1,420	1,658	1,479	485	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	1,973	2,446	3,109	3,266	880	685	687	1,015	837	885	675	475	بقية الدول العربية
E. E. C.	441	761	52	1	-	-	-	-	-	-	-	-	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	3	3	4	1	4	-	1	-	-	-	1	-	لمملكة المتحدة
U. S. A.	37	13	3	6	1	-	1	2	2	1	-	1	لولايات المتحدة
Communist Bloc	1,181	875	1,189	1,410	400	165	542	475	228	128	482	463	لبلدان الاشتراكية
India	1,337	1,429	1,889	1,482	476	431	227	605	220	132	79	-	لهند
Japan	-	31	102	35	16	-	16	18	-	-	-	-	لـيابان
Others	113	443	759	471	160	188	173	143	10	217	316	198	لبلدان الاخرى
Imports	68,211	55,048	57,492	67,752	15,477	15,418	15,816	18,560	17,887	16,536	19,330	13,251	لمستوردات
Arab Common Market States	6,479	4,507	4,374	6,992	1,649	1,479	1,542	1,536	2,436	1,475	2,057	1,390	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	6,583	6,008	6,657	7,390	1,844	1,737	1,812	1,833	1,955	1,879	1,865	1,502	بقية الدول العربية
E. E. C.	13,713	12,106	11,808	12,143	3,207	2,906	3,238	3,089	2,912	2,887	3,856	2,353	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	8,140	6,712	7,154	9,677	1,812	1,935	2,256	3,403	2,083	2,577	2,178	1,613	لمملكة المتحدة
U. S. A.	11,952	6,769	6,371	6,230	984	1,165	943	1,367	2,245	1,534	2,507	1,506	لولايات المتحدة
Communist Bloc	7,991	6,477	6,847	9,433	1,514	1,888	2,396	2,540	2,593	2,412	2,364	1,657	لبلدان الاشتراكية
India	1,546	1,106	1,113	1,192	172	293	154	352	392	636	380	239	لهند
Japan	2,860	2,034	2,894	5,149	974	1,489	966	1,697	998	986	1,232	924	لـيابان
Others	8,747	9,329	10,274	9,546	3,321	2,526	2,509	2,743	2,273	2,150	2,891	2,067	لبلدان الاخرى

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (20) Table No.
التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب
الاعراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1966	1967	1968	1969	1968	1 9 6 9				1 9 7 0			
					الربع الرابع 4th Qtr	الربع الاول 1st Qtr	الربع الثاني 2nd Qtr	الربع الثالث 3rd Qtr	الربع الرابع 4th Qtr	الربع الاول 1st Qtr	الربع الثاني 2nd Qtr	الربع الثالث 3rd Qtr	
<u>Domestic Exports</u>	<u>8,759</u>	<u>9,984</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>3,292</u>	<u>2,812</u>	<u>2,962</u>	<u>3,425</u>	<u>2,717</u>	<u>3,021</u>	<u>3,032</u>	<u>1,622</u>	الصادرات الوطنية =====
<u>Consumer Goods</u>	<u>4,733</u>	<u>5,877</u>	<u>6,914</u>	<u>7,085</u>	<u>1,686</u>	<u>1,612</u>	<u>1,558</u>	<u>1,844</u>	<u>1,745</u>	<u>2,153</u>	<u>1,787</u>	<u>618</u>	السلم الاستهلاكية
Foodstuffs	4,062	4,839	5,749	5,743	1,409	1,362	1,236	1,526	1,433	1,936	1,400	373	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	561	957	1,074	1,250	263	236	314	302	293	209	371	240	سلم الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	110	81	91	92	14	14	8	16	19	9	16	5	سلم الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>3,634</u>	<u>3,806</u>	<u>4,588</u>	<u>4,562</u>	<u>1,173</u>	<u>938</u>	<u>1,027</u>	<u>1,328</u>	<u>618</u>	<u>527</u>	<u>932</u>	<u>786</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	117	68	89	44	31	15	10	-	-	-	-	-	المحروقات والوقود
Other	3,517	3,738	4,499	4,518	1,142	923	1,017	1,328	618	527	932	786	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>341</u>	<u>258</u>	<u>628</u>	<u>226</u>	<u>269</u>	<u>135</u>	<u>233</u>	<u>135</u>	<u>228</u>	<u>239</u>	<u>189</u>	<u>126</u>	السلم الرأسمالية
Construction Materials	115	91	451	4	204	69	164	105	187	135	95	61	مواد بناء
Machinery and Equipment	223	164	174	219	65	66	69	30	41	104	94	65	آلات ومعدات
Other	3	3	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	سلم رأسمالية اخرى
<u>Other</u>	<u>51</u>	<u>43</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>164</u>	<u>127</u>	<u>144</u>	<u>118</u>	<u>126</u>	<u>102</u>	<u>124</u>	<u>92</u>	مواد غير داخلية في مكان آخر
<u>Re-exports</u>	<u>1,641</u>	<u>1,342</u>	<u>2,011</u>	<u>2,833</u>	<u>430</u>	<u>538</u>	<u>435</u>	<u>1,095</u>	<u>764</u>	<u>942</u>	<u>714</u>	<u>437</u>	المعاد تصديره =====
<u>Imports</u>	<u>68,211</u>	<u>55,048</u>	<u>57,492</u>	<u>67,752</u>	<u>15,477</u>	<u>15,418</u>	<u>15,816</u>	<u>18,560</u>	<u>17,887</u>	<u>16,536</u>	<u>19,330</u>	<u>13,250</u>	المستوردات =====
<u>Consumer Goods</u>	<u>31,333</u>	<u>23,870</u>	<u>27,606</u>	<u>33,887</u>	<u>6,109</u>	<u>6,095</u>	<u>4,959</u>	<u>6,606</u>	<u>8,597</u>	<u>5,975</u>	<u>7,824</u>	<u>5,115</u>	السلم الاستهلاكية
Foodstuffs	18,202	14,097	16,238	18,093	3,717	3,616	3,448	3,290	5,313	3,301	4,885	3,401	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	10,785	7,889	9,264	12,297	2,110	2,273	1,336	2,644	2,485	1,997	2,272	1,389	سلم الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	2,346	1,884	2,104	3,497	282	206	175	672	799	677	667	325	سلم الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>14,696</u>	<u>13,722</u>	<u>12,213</u>	<u>14,593</u>	<u>2,515</u>	<u>2,665</u>	<u>3,902</u>	<u>3,475</u>	<u>2,668</u>	<u>2,905</u>	<u>3,006</u>	<u>1,798</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	3,425	2,987	3,217	3,814	801	867	902	952	992	1,023	1,044	745	المحروقات والوقود
Other	11,271	10,735	8,996	10,779	1,714	1,798	3,000	2,523	1,676	1,882	1,962	1,053	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>15,100</u>	<u>14,774</u>	<u>13,922</u>	<u>15,239</u>	<u>2,654</u>	<u>3,143</u>	<u>3,085</u>	<u>2,997</u>	<u>2,467</u>	<u>1,843</u>	<u>3,444</u>	<u>2,178</u>	السلم الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	6,046	5,730	4,714	4,886	1,269	1,610	1,496	882	814	290	855	1,027	آلات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	7,215	6,925	7,840	8,712	1,113	1,229	1,446	1,830	1,446	1,215	2,219	1,055	الات ومعدات اخرى
Other	1,839	2,119	1,368	1,641	272	304	143	285	207	338	370	96	سلم رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>7,082</u>	<u>2,682</u>	<u>3,751</u>	<u>4,033</u>	<u>4,199</u>	<u>3,515</u>	<u>3,870</u>	<u>5,482</u>	<u>4,155</u>	<u>5,813</u>	<u>5,056</u>	<u>4,159</u>	مواد غير داخلية في مكان آخر

جدول رقم (21) Table No.
التركيب السلمي للمصادرات الوطنية الى دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Code No.	1966	1967	1968	1969	1968	1969				1970			رقم التصنيف
					الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	
<u>Total</u>	<u>8,759</u>	<u>9,984</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>3,292</u>	<u>2,812</u>	<u>2,962</u>	<u>3,425</u>	<u>2,717</u>	<u>3,021</u>	<u>3,032</u>	<u>1,622</u>	<u>المجموع</u>
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>4,053</u>	<u>4,639</u>	<u>5,560</u>	<u>5,492</u>	<u>1,283</u>	<u>1,334</u>	<u>1,233</u>	<u>1,547</u>	<u>1,153</u>	<u>1,905</u>	<u>1,403</u>	<u>377</u>	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	839	989	1,324	1,449	281	311	235	412	441	530	452	171	الفاكهة والمكسرات
Citrus Fruits	154	355	695	731	150	237	92	44	353	454	398	15	الحمضيات
Bananas	285	194	195	286	39	56	118	55	57	47	54	20	الموز
Watermelons	220	268	172	195	-	-	11	177	-	-	-	97	البطيخ والشمام
Vegetables	2,796	3,128	3,741	3,573	877	973	881	1,032	449	1,282	876	126	الخضروات
Tomatoes and Tomato Juice	1,923	1,758	2,261	1,991	498	728	580	502	182	848	577	65	بندورة وورب البندورة
Eggplants	281	267	335	429	110	93	159	64	114	134	31	30	الباذنجان
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>329</u>	<u>676</u>	<u>545</u>	<u>563</u>	<u>148</u>	<u>152</u>	<u>169</u>	<u>114</u>	<u>116</u>	<u>96</u>	<u>136</u>	<u>125</u>	٠١ المشروبات والتبغ
Cigarettes	323	663	536	563	148	152	169	114	116	96	136	125	السجائر
2. <u>Crude Materials, Inedible,</u>													٠٢ المواد الخام غير صالحة للاكل ماعدا
<u>Except Fuels</u>	<u>3,627</u>	<u>3,719</u>	<u>4,471</u>	<u>3,852</u>	<u>1,135</u>	<u>898</u>	<u>985</u>	<u>1,317</u>	<u>628</u>	<u>493</u>	<u>906</u>	<u>759</u>	المحروقات
Phosphates	3,127	3,476	4,212	3,565	1,089	850	928	1,254	534	458	867	706	الفوسفات
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants &</u>													٠٣ الوقود المعدني، مواد التشحيم
<u>Related Minerals</u>	<u>-</u>	<u>68</u>	<u>88</u>	<u>44</u>	<u>31</u>	<u>15</u>	<u>10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	والمواد المعدنية
4. <u>Animal and Vegetable Oils</u>													٠٤ زيوت وشحوم حيوانية
<u>and Fats</u>	<u>118</u>	<u>288</u>	<u>271</u>	<u>382</u>	<u>138</u>	<u>37</u>	<u>25</u>	<u>15</u>	<u>280</u>	<u>56</u>	<u>14</u>	<u>7</u>	ونباتية
Olive Oil	63	245	217	342	124	28	25	9	280	50	14	7	زيت الزيتون
5. <u>Chemicals</u>	<u>25</u>	<u>40</u>	<u>86</u>	<u>194</u>	<u>18</u>	<u>28</u>	<u>52</u>	<u>58</u>	<u>65</u>	<u>58</u>	<u>66</u>	<u>46</u>	٠٥ مواد كيميائية
6. <u>Manufactured Goods Classified</u>													٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب
<u>by Material</u>	<u>135</u>	<u>153</u>	<u>654</u>	<u>912</u>	<u>266</u>	<u>131</u>	<u>243</u>	<u>198</u>	<u>273</u>	<u>195</u>	<u>255</u>	<u>130</u>	المادة
Cement	61	62	419	483	199	63	150	94	177	124	90	61	الاسمنت
7. <u>Machinery & Transport Equipment</u>	<u>223</u>	<u>164</u>	<u>174</u>	<u>219</u>	<u>65</u>	<u>66</u>	<u>69</u>	<u>30</u>	<u>41</u>	<u>104</u>	<u>94</u>	<u>65</u>	٠٧ آلات ومعدات النقل
Batteries and Accumulators	214	140	168	207	65	66	69	30	41	104	94	65	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. <u>Misc. Manufactured Articles</u>	<u>198</u>	<u>194</u>	<u>281</u>	<u>215</u>	<u>44</u>	<u>24</u>	<u>32</u>	<u>28</u>	<u>35</u>	<u>10</u>	<u>34</u>	<u>21</u>	٠٨ مصنوعات متنوعة
9. <u>Commodities and Transactions;</u>													٠٩ أصناف ومعاملات غير
<u>n.e.s.</u>	<u>51</u>	<u>43</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>164</u>	<u>127</u>	<u>144</u>	<u>118</u>	<u>126</u>	<u>104</u>	<u>124</u>	<u>92</u>	مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاء العامة.

جدول رقم (22) Table No.
التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
Imports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Code No.	1966	1967	1968	1968	1969				1970			رقم التصنيف
				الرابع 4th Qtr	الأول 1stQtr	الثاني 2ndQtr	الثالث 3rdQtr	الرابع 4thQtr	الأول 1stQtr	الثاني 2ndQtr	الثالث 3rdQtr	
<u>Total</u>	68,211	55,048	57,492	15,477	15,418	15,816	18,560	17,887	16,536	19,330	13,251	
0. <u>Food and Live Animals</u>	17,537	13,635	15,745	3,714	3,634	3,477	3,178	5,399	3,409	4,952	3,386	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,338	1,151	1,746	796	713	492	624	1,416	602	296	589	حيوانات حية
Dairy Product and Eggs	1,055	1,201	1,430	391	424	482	314	506	526	539	270	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	4,307	2,506	3,460	534	371	361	158	784	437	1,229	948	محصول الحنطة والقمح
Rice	1,468	1,341	1,135	270	196	362	384	311	-	466	145	أرز
Sugar	1,963	1,520	1,854	326	604	631	321	589	429	658	332	سكر
Fruits, Vegetables and Nuts	1,910	1,742	2,517	523	428	336	236	652	652	698	150	الفواكه والخضروات والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,751	1,583	1,823	400	402	414	497	417	298	243	442	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	776	1,100	1,317	409	195	319	395	203	201	154	104	٠١ المشروبات الروحية والسكر والتبغ
Crude Tobacco	650	991	1,045	362	161	272	395	203	201	154	104	التبغ الخام
2. <u>Crude Materials, Inedible, except fuels</u>	3,052	2,604	2,284	369	673	497	678	400	1,021	1,066	601	٠٢ المواد الخام الغير صالحة للأكل عدا المحبوبات
Wood, Lumber and Cork	1,323	1,288	840	209	168	244	86	118	189	273	153	الآخشاب والفلين
Textile Fibres and their Waste	522	446	623	122	378	107	234	-	791	737	448	الألياف النسيجية وفضلاتها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	434	432	375	-	62	69	32	150	76	-	-	الحبوب والمكسرات الزيتية
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</u>	3,425	2,987	3,217	800	867	902	952	992	1,023	1,044	745	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم
Crude Oil	2,433	2,150	2,166	678	627	608	617	840	755	762	555	المواد المشابهة
4. <u>Animal & Vegetable Oil & Fats</u>	1,278	939	513	-	96	-	159	-	68	105	88	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. <u>Chemical</u>	3,680	2,880	3,022	470	525	538	545	551	625	764	602	٠٥ المواد الكيماوية
Medical & Pharmac. Products	1,541	1,407	1,504	330	420	312	314	420	390	442	270	أدوية ومستحضرات طبية
Essential Oils & Perfume Mater., Polishing & Cleansing Preps.	489	379	524	54	54	57	102	55	85	112	163	مستحضرات التجميل والعطور
6. <u>Manufactured Goods by Material</u>	16,541	14,480	13,353	2,687	3,013	3,260	3,961	3,463	2,931	2,837	1,430	٠٦ بضائع مصنفة حسب المادة
Rubber Manufactures	1,251	822	1,010	218	235	227	251	206	193	188	150	المصنوعات المطاطية
Paper and Paper Board	1,260	887	1,020	74	67	170	119	87	106	147	92	الورق والورق المقوى
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	6,749	5,031	5,672	1,267	1,214	1,439	1,385	1,496	523	755	660	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها
7. <u>Machinery & Transport Equipment</u>	11,771	11,327	11,137	2,319	2,604	2,714	2,712	2,260	2,107	2,767	1,788	٠٧ الآلات ومعدات النقل
Electrical & Non-electrical Machinery	6,847	6,419	7,274	971	1,229	1,445	1,729	1,446	1,276	1,610	974	آلات كهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment and Parts	4,924	4,908	3,863	1,348	1,375	1,269	983	814	831	1,157	814	وسائط نقل وقطعها
8. <u>Miscell. Manufactured Articles</u>	3,069	2,414	3,153	512	296	239	498	464	358	447	348	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	1,025	675	1,026	172	185	146	215	257	135	310	94	ملابس وأحذية
Scientific Instruments, Photographic Equipment, etc.	554	671	826	125	46	93	65	63	101	91	192	أجهزة وأدوات مهنية أو علمية
9. <u>Commod. & Transactions, n.e.s.</u>	7,082	2,682	3,751	4,197	3,515	3,870	5,482	4,155	4,793	5,212	4,159	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاء العامة

جدول رقم (23) Table No.
التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(بالالف دينار)												
رقم التصنيف	1968				1969				1970			
	1966				1967				1968			
	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.
المجموع	1,420	1,167	1,315	1,344	1,837	1,118	756	1,354	2,444	5,065	3,982	3,674
0. Food and Live Animals	747	828	875	1,019	1,577	865	523	939	3,542	3,982	3,032	2,990
Fruits and Nuts	342	200	180	221	329	231	293	220	954	995	700	628
Citrus Fruits	269	39	64	155	262	97	22	177	531	579	297	121
Bananas	53	34	96	52	50	79	15	35	235	179	172	248
Water Melons	-	64	11	-	-	13	104	-	80	118	160	136
Vegetables	365	598	637	778	1,182	581	275	640	2,445	2,728	2,135	2,165
Tomatoes and Tomato Juice	163	479	435	634	997	401	182	455	1,710	2,042	1,498	1,628
Eggplants	92	61	104	76	52	82	53	95	332	279	208	215
1. Beverages and Tobacco	77	77	141	116	66	79	81	53	422	320	316	169
Cigarettes	77	77	141	116	66	79	81	53	422	313	307	164
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	19	27	27	14	6	14	21	21	228	126	36	99
3. Mineral Fuels, Lubricants, and Related Minerals	-	-	2	3	5	22	5	24	20	68	31	-
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	270	12	17	17	62	9	5	112	335	188	257	101
5. Chemicals	56	52	45	31	10	7	30	11	191	73	32	16
6. Manufactured Goods Classified by Material	165	92	76	33	6	48	17	41	291	93	45	14
7. Machinery and Transport Equip. Batteries and Accumulators	27	20	48	51	32	16	17	39	129	104	135	206
8. Misc. Manufactured Articles	7	1	4	3	14	7	12	3	35	63	56	38
9. Commodities and Transactions: n.e.s.	52	58	80	57	59	51	45	111	51	48	43	41
00. المواد الغذائية والحيوانات الحية	747	828	875	1,019	1,577	865	523	939	3,542	3,982	3,032	2,990
الفواكه والمكسرات	342	200	180	221	329	231	293	220	954	995	700	628
الحمضيات	269	39	64	155	262	97	22	177	531	579	297	121
الموز	53	34	96	52	50	79	15	35	235	179	172	248
البطيخ والشمام	-	64	11	-	-	13	104	-	80	118	160	136
الخضروات والقطاني	365	598	637	778	1,182	581	275	640	2,445	2,728	2,135	2,165
بندورة ورب البندورة	163	479	435	634	997	401	182	455	1,710	2,042	1,498	1,628
الباذنجان	92	61	104	76	52	82	53	95	332	279	208	215
01. المشروبات والتبغ	77	77	141	116	66	79	81	53	422	320	316	169
السجائر	77	77	141	116	66	79	81	53	422	313	307	164
02. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات	19	27	27	14	6	14	21	21	228	126	36	99
03. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	-	-	2	3	5	22	5	24	20	68	31	-
04. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	270	12	17	17	62	9	5	112	335	188	257	101
05. مواد كيميائية	56	52	45	31	10	7	30	11	191	73	32	16
06. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	165	92	76	33	6	48	17	41	291	93	45	14
07. آلات ومعدات النقل بطاريات ومجمعات كهربائية	27	20	48	51	32	16	17	39	129	104	135	206
08. مصنوعات متنوعة	7	1	4	3	14	7	12	3	35	63	56	38
09. أصناف ومعاملات غير مصنفة	52	58	80	57	59	51	45	111	51	48	43	41

Source : Department of Statistic

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (24) Table No. (24)
التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي
Imports from Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)					(بالالف دينار)								رقم التصنيف
Code No.	1966	1967	1968	1969	1 9 6 8				1 9 6 9				
					الربع الاول 1st Qtr	الربع الثاني 2nd Qtr	الربع الثالث 3rd Qtr	الربع الرابع 4th Qtr	الربع الاول 1st Qtr	الربع الثاني 2nd Qtr	الربع الثالث 3rd Qtr	الربع الرابع 4th Qtr	
<u>Total</u>	<u>6,479</u>	<u>4,507</u>	<u>4,374</u>	<u>6,992</u>	<u>625</u>	<u>918</u>	<u>1,182</u>	<u>1,649</u>	<u>1,479</u>	<u>1,541</u>	<u>1,536</u>	<u>2,436</u>	
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>4,202</u>	<u>2,442</u>	<u>2,801</u>	<u>5,093</u>	<u>291</u>	<u>416</u>	<u>645</u>	<u>1,097</u>	<u>980</u>	<u>766</u>	<u>866</u>	<u>2,072</u>	٠٠ <u>المواد الغذائية والحيوانات الحية</u>
Live Animals	920	800	1,136	2,539	138	35	287	563	475	159	537	1,611	حيوانات حية
Fruits	188	210	115	435	-	1	2	75	93	16	1	180	الفواكه
Vegetables and Nuts	250	278	350	370	28	2	108	68	65	105	27	-	الخضروات
Rice	943	923	840	1,066	122	322	160	237	150	353	287	278	الرز
Wheat and Barely	1,495	87	68	500	-	-	88	152	189	129	-	-	حنطة وشعير
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>64</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>37</u>	<u>4</u>	<u>22</u>	٠١ <u>المشروبات والتبغ</u>
2. <u>Crude Materials, Inedible Except Fuels</u>	<u>217</u>	<u>241</u>	<u>124</u>	<u>27</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>14</u>	٠٢ <u>المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات</u>
3. <u>Minerals, Fuels & Lubricants</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	٠٣ <u>الوقود المعدني ومواد تشحيم</u>
4. <u>Animals and Vegetable Oil and Fats</u>	<u>166</u>	<u>131</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	٠٤ <u>زيوت وشحوم حيوانية</u>
5. <u>Chemicals</u>	<u>36</u>	<u>16</u>	<u>58</u>	<u>16</u>	<u>3</u>	<u>6</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>8</u>	<u>4</u>	<u>12</u>	<u>6</u>	٠٥ <u>مواد كيمياوية</u>
6. <u>Manufactured Goods Class- ified</u>	<u>1,209</u>	<u>997</u>	<u>727</u>	<u>966</u>	<u>120</u>	<u>132</u>	<u>207</u>	<u>179</u>	<u>190</u>	<u>221</u>	<u>250</u>	<u>208</u>	٠٦ <u>بضائع مصنوعة حسب المادة</u>
Cotton Yarn	742	590	423	550	78	89	156	107	95	139	147	91	مواد قطنية
Yarn and Woven Fabrics of Man-Made Fibers	171	128	152	123	22	43	41	39	32	34	31	30	نسيج من ألياف تركيبية
7. <u>Machinery and Transport Equipment</u>	<u>82</u>	<u>166</u>	<u>-</u>	<u>41</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>19</u>	<u>11</u>	<u>12</u>	<u>1</u>	٠٧ <u>آلات ومعدات النقل</u>
8. <u>Miscellaneous Manufactured Articles</u>	<u>105</u>	<u>103</u>	<u>239</u>	<u>246</u>	<u>8</u>	<u>6</u>	<u>5</u>	<u>12</u>	<u>33</u>	<u>40</u>	<u>52</u>	<u>71</u>	٠٨ <u>مصنوعات متنوعة</u>
Clothing	60	62	34	212	-	4	2	12	25	36	47	52	ملابس
9. <u>Commodities and Transactions n.e.s.</u>	<u>462</u>	<u>411</u>	<u>425</u>	<u>539</u>	<u>198</u>	<u>354</u>	<u>319</u>	<u>356</u>	<u>249</u>	<u>462</u>	<u>340</u>	<u>41</u>	٠٩ <u>مواد غير مصنوعة</u>

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (25) Table No.
حركة ميناء العقبة
Activity in Aqaba Port

الفترة Period	عدد البواخر Number of Vessels	الكميات بالاف الاطنان Quantities in Thousands of Tons					
		المصادرات Exports				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والمصدرة Total of Imports and Exports
		مختلفة و ترانزيت Other Comm. & Transit	اعادة تصدير Re-exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1967	452	28.7	1.6	620.6	650.9	353.8	1004.7
1968	275	77.8	5.3	611.6	694.7	161.4	856.1
1969	269	61.9	0.7	475.9	538.5	205.0	743.5
1970	220	27.2	1.6	157.5	186.3	195.6	381.9
April 1970 نيسان	23	7.1	0.1	39.2	46.4	15.1	61.5
May أيار	16	2.8	0.0	9.8	12.6	19.6	32.2
June حزيران	18	1.7	0.1	14.5	16.3	11.0	27.3
July تموز	20	1.3	0.2	19.3	20.8	32.4	53.2
August آب	18	2.6	0.1	19.3	22.0	11.2	33.2
September أيلول	14	0.6	0.0	7.3	7.9	6.2	14.1
October تشرين الاول	16	2.6	0.4	10.0	13.0	6.2	19.2
November تشرين الثاني	11	2.1	0.1	0.0	2.2	15.5	17.7
December كانون الاول	19	1.7	0.4	4.9	7.0	27.8	34.8
January 1971 كانون الثاني	19	1.4	0.1	0.0	1.5	26.6	28.1
February شباط	17	1.0	0.5	0.0	1.5	19.2	20.7
March آذار	23	1.6	0.6	31.4	33.6	27.1	60.7
April نيسان	19	2.9	0.5	20.8	24.2	20.3	44.5

Source: Aqaba Port Department, Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة، العقبة.

جدول رقم (26) Table No.
 خلاصة الموازنة العامة للدولة
 Summary of Central Government Budget

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1967	1968	1969	1969				1970 ^{1/}				
				الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	
<u>Revenues</u>	70.417	71.919	84.782	20.917	17.582	21.843	24.440	17.596	18.773	15.967	16.670	<u>الايرادات</u>
a. Domestic	25.497	26.269	32.520	6.835	6.771	7.398	11.516	7.130	7.581	6.069	9.220	أ. المحلية
b. Foreign Grants	40.409	40.113	38.377	9.589	9.479	9.601	9.708	9.473	9.455	7.885	6.536	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	4.292	5.438	4.837	0.660	0.962	0.404	2.811	0.650	0.123	0.159	0.110	ج. الاقتراض الخارجي
d. Domestic Borrowing	-	-	8.400	3.600	-	4.400	0.400	-	1.600	1.800	800	د. الاقتراض الداخلي
e. Loans Repaid to Central Govt.	0.219	0.099	0.648	0.233	0.370	0.040	0.005	0.343	0.014	0.054	4	هـ. قروض مستردة
<u>Expenditures</u>	68.155	80.520	88.410	17.584	21.428	23.146	26.252	15.330	18.941	17.451	33.104	<u>النفقات</u>
a. Recurring	44.659	57.186	65.231	15.300	16.334	16.821	16.776	14.674	15.335	14.071	19.465	أ. للتكررة
b. Development	23.496	23.334	23.179	2.284	5.094	6.325	9.476	0.656	3.606	3.380	13.639	ب. الانمائية
<u>Surplus or Deficit</u>	+2.262	-8.601	-3.628	+3.333	-3.846	-1.303	-1.812	+2.266	-168	-1.484	-16.434	<u>الوفر أو العجز</u>

Source: Ministry of Finance.

^{1/} Pre-actual.

المصدر : وزارة المالية .

^{1/} فعلية أولية .

جدول رقم (27) Table No.
الاييرادات المحلية للدولة
Central Government Domestic Revenues

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1 9 6 9				1 9 7 0 ^{1/}				المصدر
				الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	
Total	25.497	26.269	32.520	6.835	6.771	7.398	11.516	7.130	7.581	6,069	9.220	المجموع
1- Tax Revenues	18.272	19.093	22.992	5.537	5.440	6.024	5.991	5.918	6.351	4.978	3.879	١- الايرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	16.115	17.270	20.715	5.064	4.989	5.458	5.204	5.109	5.654	4.493	3.354	أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	8.199	8.847	10.650	2.511	2.644	2.661	2.834	2.584	2.672	2.138	1.647	الجمارك
Excise	5.054	5.515	6.084	1.504	1.419	1.585	1.576	1.384	1,427	1,098	1.041	المكوس
Licences	1.010	1.410	2.173	567	541	707	358	684	525	534	132	الرخص
Fees	1.852	1.498	1.808	482	385	505	436	457	452	401	284	الرسوم
Additional Tax	-	-	-	-	-	-	-	-	578	322	250	الضريبة الاغافية
b) Direct Taxes	2.157	1.823	2.277	473	451	566	787	809	697	485	525	ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	2.055	1.778	2.239	468	437	553	781	792	685	478	519	ضريبة الدخل
Property Tax	102	45	38	5	14	13	6	17	12	7	6	ضريبة الاملاك
2- Non-Tax Revenues	7.225	7.176	9.528	1.298	1.331	1.374	5.525	1.212	1.230	1.091	5.341	٢- الايرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Teleph.	1.287	1.004	1.067	288	287	253	239	305	291	212	294	البريد والبرق والهاتف
State Domain (of which Oil Transit Dues)	1.268	1.315	1.274	490	336	394	54	394	373	292	11	ايرادات املاك الدولة (منها عائدات مرور انابيب البترول)
Interest & Profits	2.055	2.883	4.641	102	165	262	4.112	69	107	169	4.537	الفوائد والارباح
Revenue from Pension	627	783	860	213	233	215	199	210	233	175	205	ايرادات التقاعد
Miscellaneous	1.988	1.191	1.686	205	310	250	921	234	226	243	294	ايرادات مختلفة

Source: Ministry of Finance.
1/ Pre-actual.

المصدر : وزارة المالية .
١ / تمعية اولية

جدول رقم (28) Table No.
الاييرادات الخارجية للدولة

Foreign Receipts of Central Government

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1967	1968	1969	1969				1970 ^{1/}				المصدر
				الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	
Total	44.701	45.551	43.214	10.249	10.441	10.005	12.519	10.123	9.578	8.044	6.646	المجموع
1- Budget Support	16.896	39.550	37.553	9.380	9.393	9.389	9.391	9.412	9.416	7.837	6.405	١- المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	6.126	1.949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ) اميركيه
b) U. K.	964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) بريطانيه
c) Arab	9.806	37.601	37.553	9.380	9.393	9.389	9.391	9.412	9.416	7.837	6.405	ج) عربيه
2- Economic & Technical Assistance	2.372	313	824	209	86	212	312	61	39	48	131	٢- المساعدات الاقتصادية والفنيه
a) U. S. A.	770	313	819	209	86	212	312	58	39	48	121	أ) اميركيه
b) West Germany	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) المانيا الغربيه
c) Arab League	1.022	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربيه
d) Ford Foundation	-	-	5	-	-	-	5	3	-	-	10	د) مؤسسة فورد
e) British Aid	500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ) بريطانيه
3- Emergency Aid	21.141	250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣- المساعدات الطارئه
4- Development Loans	4.292	5.438	4.837	660	962	404	2.811	650	123	159	110	٤- القروض الانمائيه
a) U. K.	185	827	1.253	280	403	-	570	262	-	-	-	أ) بريطانيا
b) West Germany	506	1.511	241	90	-	64	87	-	9	-	-	ب) المانيا الغربيه
c) Kuwait	628	167	559	220	150	91	98	150	43	84	-	ج) الكويت
d) I. D. A.	721	361	195	-	58	75	62	50	51	-	42	د) مؤسسة الانماء الدولي
e) U. S. A. I.D.	747	1.053	977	60	341	115	461	159	6	-	-	هـ) وكالة الانماء الاميركيه
f) Saudi Arabia	1.505	1.500	1.499	-	-	-	1.499	-	-	-	-	و) السعوديه
g) Denmark	-	19	113	10	10	59	34	29	14	75	68	ز) الدنمارك

Source : Ministry of Finance.

^{1/} Pre-actual.

المصدر : وزارة المالية •
د/ فعلية أولية •

جدول رقم (29) Table No.
النفقات العامة للدولة
Government Expenditures

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Type of Expenditure	1967	1968	1969	1968	1 9 6 9				1 9 7 0			نوع النفقات
				الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	
<u>Total</u>	<u>68.155</u>	<u>80.520</u>	<u>88.410</u>	<u>24.180</u>	<u>17.584</u>	<u>21.428</u>	<u>23.146</u>	<u>26.252</u>	<u>15.330</u>	<u>18.941</u>	<u>17.451</u>	<u>المجموع</u>
a) Recurring	44.659	57.186	65.231	16.540	15.300	16.334	16.821	16.776	14.674	15.335	14.071	أ) متكررة
b) Development	23.496	23.334	23.179	7.640	2.284	5.094	6.325	9.476	656	3.606	3.380	ب) انمائية
<u>1- Defence and Public Security</u>	<u>28.557</u>	<u>38.463</u>	<u>46.165</u>	<u>10.392</u>	<u>11.404</u>	<u>11.657</u>	<u>12.343</u>	<u>10.761</u>	<u>10.251</u>	<u>10.381</u>	<u>10.154</u>	<u>١ - الدفاع والامن العام</u>
a) Recurring	28.061	38.418	45.976	10.347	11.404	11.656	12.274	10.642	10.251	10.381	10.152	أ) متكررة
b) Development	496	45	189	45	-	1	69	119	-	-	2	ب) انمائية
<u>2- Administration</u>	<u>13.479</u>	<u>16.863</u>	<u>12.305</u>	<u>5.378</u>	<u>1.469</u>	<u>2.435</u>	<u>2.663</u>	<u>5.738</u>	<u>1.505</u>	<u>2.050</u>	<u>1.987</u>	<u>٢ - الادارة</u>
a) Recurring	5.849	7.411	7.219	2.357	1.450	1.858	1.676	2.235	1.504	1.730	1.422	أ) متكررة
b) Development	7.630	9.452	5.086	3.021	19	577	987	3.503	1	320	565	ب) انمائية
<u>3- Social Services</u>	<u>9.613</u>	<u>9.962</u>	<u>12.400</u>	<u>3.662</u>	<u>2.064</u>	<u>2.777</u>	<u>3.294</u>	<u>4.265</u>	<u>2.536</u>	<u>2.721</u>	<u>2.428</u>	<u>٣ - الخدمات الاجتماعية</u>
a) Recurring	7.505	8.069	8.725	2.761	1.791	2.002	2.090	2.842	2.245	2.388	1.806	أ) متكررة
b) Development	2.108	1.893	3.675	901	273	775	1.204	1.423	291	333	622	ب) انمائية
<u>4- Economic Services</u>	<u>11.491</u>	<u>8.837</u>	<u>12.963</u>	<u>2.842</u>	<u>2.014</u>	<u>3.510</u>	<u>3.795</u>	<u>3.644</u>	<u>628</u>	<u>2.826</u>	<u>1.889</u>	<u>٤ - الخدمات الاقتصادية</u>
a) Recurring	1.448	1.516	1.533	479	335	372	366	460	330	385	290	أ) متكررة
b) Development	10.043	7.321	11.430	2.363	1.679	3.138	3.429	3.184	298	2.441	1.599	ب) انمائية
<u>5- Communication and Transport Services</u>	<u>5.015</u>	<u>6.395</u>	<u>4.577</u>	<u>1.906</u>	<u>633</u>	<u>1.049</u>	<u>1.051</u>	<u>1.844</u>	<u>410</u>	<u>963</u>	<u>993</u>	<u>٥ - خدمات المواصلات والنقل</u>
a) Recurring	1.796	1.772	1.778	596	320	446	415	597	344	451	401	أ) متكررة
b) Development	3.219	4.623	2.799	1.310	313	603	636	1.247	66	512	592	ب) انمائية

Source: Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية •

جدول رقم (30) Table No.
الدين العام الخارجي
External Public Debt

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Source	رصيد غير المدد Debt Outstanding				وضع الدين العام في نهاية الربع الاول As at the End of 1st Qtr. 1974				حركة القروض خلال الربع الاول During 1st Qtr. 1974			المصدر
	1967	1968	1969	1970	رصيد غير المدد Debt Outstanding	رصيد غير المدد Undisbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments		
							اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal	فوائد Interest	
<u>Total</u>	<u>30,903</u>	<u>35,650</u>	<u>39,778</u>	<u>40,138</u>	<u>47,427</u>	<u>9,368</u>	<u>420</u>	<u>85</u>	<u>1,137</u>	<u>420</u>	<u>85</u>	المجموع =====
United Kingdom	11,785	12,611	13,864	14,126	14,623	2,060	-	-	497	-	-	المملكة المتحدة
Kuwait	8,853	8,682	8,608	8,145	8,045	2,858	100	75	-	100	75	الكويت
West Germany	1,736	3,248	3,726	3,724	3,724	243	-	-	-	-	-	المانيا الاتحادية
U. S. A. I. D.	1,633	2,583	3,505	3,468	3,617	2,894	-	3	149	-	3	وكالة الانماء الاميركية
Saudi Arabia	1,500	2,999	4,499	5,000	5,357	-	-	-	357	-	-	السعودية
I. D. A.	2,542	2,904	3,098	3,240	3,240	336	-	7	-	-	7	مؤسسة الانماء الدولية
Denmark	4	23	128	335	469	102	-	-	134	-	-	الدنمارك
C. Itoh & Co. ^{1/}	-	-	-	-	-	875	-	-	-	-	-	سي. ايتوه وشركاه ^{1/}
ENI-IMPEX ^{1/}	2,850	2,600	2,350	2,100	1,862	-	238	-	-	238	-	اني - امبيكس ^{1/}
EXIM Bank	-	-	-	-	3,286	-	-	-	-	-	-	بنك التصدير والاستيراد
Foreign Commercial Banks ^{1/}	-	-	-	-	3,204	-	82	-	-	82	-	البنوك التجارية الاجنبية ^{1/}

Source: Jordan Development Board,
Central Bank of Jordan.

^{1/} Suppliers credit, payable in foreign currency
and guaranteed by the Government.

المصدر : مجلس الاعمار
البنك المركزي الاردني

^{1/} تسهيلات ائتمانية مقدمة من المصدرين على ان تدفع
بالعملة الاجنبية بضمان الحكومة الاردنية.

جدول رقم (31) Table No
المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Industrial Origin of Gross Domestic Product

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1965	1966	1967	1968	1969	
<u>Industrial Origin of Gross Domestic Product at Factor Cost</u>						<u>المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي</u> <u>بسر الكلفة</u>
Agriculture, Forestry and Livestock (Crops and Forestry)	34.11 (23.05)	27.65 (15.98)	38.74 (29.15)	27.53 (13.04)	36.34 (23.81)	الزراعة والحراج والمواشي (المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(11.06)	(11.67)	(9.59)	(14.49)	(12.53)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	16.22	17.27	17.50	20.05	23.12	الصناعة والتعدين
Construction	7.87	9.28	8.69	9.83	9.11	الانشاءات
Electricity and Water Supply	1.68	1.97	1.78	2.27	2.09	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	12.60	14.42	14.84	14.55	15.23	النقل
Wholesale and Retail Trade	31.43	28.92	39.08	29.07	38.36	تجارة الجملة والمفرق
Banking and Finance	2.11	2.77	3.40	2.97	4.20	الاعمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	10.69	11.20	11.90	12.33	12.78	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	21.41	22.03	26.01	33.25	36.28	الادارة العامة والدفاع
Services	12.83	14.10	15.17	16.64	18.27	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	150.95	149.61	177.11	168.49	195.78	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes	16.66	20.89	17.60	18.42	19.17	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G. D. P. at Market Prices	167.61	170.50	194.71	186.91	214.95	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	12.93	15.15	11.24	10.37	14.03	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	180.54	185.65	205.95	197.28	228.98	= الإنتاج القومي الإجمالي بسعر السوق
Minus Depreciation Allowances	-6.66	-7.21	-6.76	-8.19	-8.73	ناقصا نفقات اهتلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	-16.66	-20.89	-17.60	-18.42	-19.17	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	157.22	157.55	181.59	170.67	201.08	= الإنتاج القومي الصافي (بسر الكلفة)

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (32) Table No.
الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي
Expenditures on Gross National Product

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967	1968	
1. Private Consumption Expenditure	123.47	138.04	149.48	158.55	153.36	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2. General Government Consumption Expenditure	32.27	36.79	39.17	46.36	58.61	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3. Gross Private Fixed Capital Formation	12.80	13.55	15.20	11.55	14.02	(٣) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4. Gross Fixed Capital Formation of General Government	5.97	10.35	12.45	14.97	15.95	(٤) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5. Change in Stocks	6.52	3.89	-1.26	-0.70	+7.68	(٥) التخير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	181.03	202.62	215.04	230.73	249.62	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6. Exports of Goods and Services	24.57	28.54	32.06	27.66	28.27	(٦) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	205.60	231.16	247.10	258.39	277.89	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والواردات
7. Less Imports of Goods and Services	56.65	63.55	76.60	63.68	90.98	(٧) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	148.95	167.61	170.50	194.71	186.91	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8. Net Factor Income from Abroad	11.67	12.93	15.15	11.24	10.37	(٨) صافي الدخل والاستثمارات في الخارج
Expenditure on Gross National Product	160.62	180.54	185.65	205.95	197.28	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source: Department of Statistics

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (33) Table No.
الانتاج الزراعي
Agricultural Production

(in thousands of tons)

(بالالف طن)

Crop	المحصول	1966	1967	1968	1969	^{1/} 1970
Wheat	حنطة	101.2	239.7	116.2	159.3	54.1
Barely	شعير	22.8	77.7	24.1	42.5	5.1
Tobacco	دخان	1.6	2.1	2.1	2.0	1.6
Other Field Crops	بقية المحاصيل الحقلية	25.4	56.1	19.8	31.3	20.0
Tomatoes	بنندورة	179.0	259.7	152.9	150.1	107.0
Other Vegetables	خضار أخرى	232.2	282.2	85.6	69.1	55.0
Olives	زيتون	32.7	64.0	36.3	23.9	28.0
Grapes	عنب	61.9	71.6	19.3	14.2	19.0
Citrus Fruits	حمضيات	48.9	61.4	37.3	24.3	18.0
Water Melons	بطيخ وشمام	47.7	118.4	82.2	53.2	36.0
Other Fruits	فواكه أخرى	54.3	64.8	20.1	27.7	30.0

Source: Ministry of Agriculture
for the year 1966.
Department of Statistics for
the years 1967, 1968, 1969, 1970.

Note : Figures for the years 1969, 1970
pertain to the East Bank only.
^{1/} Preliminary.

المصدر: وزارة الزراعة لعام ١٩٦٦ .
دائرة الإحصاءات العامة
للعوام ١٩٦٧ ، ١٩٦٨ ، ١٩٦٩ ،
١٩٧٠ .
ملاحظه : الأرقام لعامي ١٩٦٩ / ١٩٧٠
للضفة الشرقية فقط .
^{١/} أولية .

جدول رقم (34) Table No.
الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
Production of Principal Industries

Products	Unit	1967	1968	1969	1970	1970								1971					الوحدة	المنتجات
						نيسان	أيار	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الثاني	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان		
						April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April		
Phosphate (dry)	000 tons	917.8	1161.9	1087.3	938.9	101.6	89.9	77.7	103.9	124.3	48.2	27.5	40.8	63.8	44.8	38.8	69.2	70.9	ألف طن	الفوسفات (جاف)
Cement	000 tons	289.2	375.6	480.4	377.6	37.9	44.3	31.9	41.6	41.0	9.5	20.5	23.6	22.1	25.1	14.9	28.4	19.3	ألف طن	الاسمنت
Petroleum Products	000 tons	392.6	392.9	464.1	445.8	51.7	43.0	41.9	44.8	41.2	13.3	22.2	29.0	39.1	50.7	45.0	41.8	46.1	ألف طن	المنتجات البترولية
Sole Leather and Wool	tons	329.4	399.3	373.7	276.8	23.7	29.3	17.8	18.0	37.3	3.6	14.0	11.0	23.4	44.6	17.3	18.2	18.8	طن	جلد النعل والصوف والشعر
Upper Leather	000 sq.ft.	1671	1678	1687	1302	127	121	122	88	128	26	62	84	140	109	100	133	115	ألف قدم ²	الجلد العلوي
Detergents	tons	1300	1300	1312	1709	153	117	99	191	191	40	105	196	206	170	571	184	151	طن	مسحوق الصابون
Liquid Batteries	000 Batts.	45.6	59.6	66.9	66.8	7.6	8.6	7.2	7.7	5.7	1.9	0.2	2.3	3.4	3.0	2.7	2.9	3.9	ألف بطارية	البطاريات السائلة
Cigarettes *	tons	1804	1619	1803	1619	120	145	138	158	142	77	81	159	192	97	120	138	87	طن	السجائر *
Spirits and Alcoholic Drinks *	000 litres	1911	2189	2192	2162	195	232	200	215	233	114	155	156	103	169	141	207	155	ألف لتر	الكحول والمشروبات الروحية *
Paper	tons	-	2063	2741	2692	310	238	192	297	284	105	0.0	78	408	351	59	265	130	طن	الورق
Electricity *	Mill. KWH	91.1	104.5	122.7	120.0	11.8	11.9	10.0	12.1	11.9	4.8	5.0	7.9	10.4	10.2	9.1	10.7	9.8	مليون ك.و.س	الطاقة الكهربائية *
Iron	tons	-	14400	26551	24070	2749	3072	1584	1556	3103	457	882	1083	981	1575	739	1891	1558	طن	الحديد
Textiles *	000 yards	443	486	512	478	39	40	45	52	49	14	27	58	43	54	44	68	41	ألف ياردة	الأجواخ *
Fodder	tons	19941	12463	21533	25603	2163	2291	2217	2182	2502	1114	2642	1510	1903	2389	2499	3033	n. a.	طن	الأعلاف

Source: Industrial companies in Jordan.

* Figures from 1967 exclude the West Bank.

Note: Some monthly figures for 1970 were revised to coincide with the annual total.

1/ Preliminary

المصدر : المؤسسات الصناعية في الاردن
* الإرقام اعتباراً من ١٩٦٧ لا تشمل انتاج الضفة الغربية.
ملاحظة : عدلت بعض الأرقام الشهرية لعام ١٩٧٠ لتطابق المجموع السنوي.
١/ أولية

جدول رقم (35) Table No.

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء
The Amman and Zarka Cost of Living Index

(1967=100)

(1967=100)

الفترة Period	جميع المواد All Items		المواد الغذائية Food		المساكن Housing		الملابس Clothing		السلع والخدمات الاخرى Other Goods & Services	
	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka
(Weight) (الترجيح)	(100.0)	(100.0)	(35.0)	(35.3)	(32.3)	(33.5)	(12.1)	(13.2)	(20.6)	(18.0)
Average 1968 المعدل	99.7	100.4	97.8	98.1	100.9	102.4	99.5	100.9	101.1	101.0
Average 1969 المعدل	107.5	104.6	118.8	110.4	101.2	101.1	101.3	100.4	101.3	103.0
Average 1970 المعدل	114.8	112.2	128.1	113.9	107.3	109.5	107.2	112.4	108.5	113.5
April 1970 نيسان	114.9	112.9	128.3	116.3	107.3	109.7	107.0	111.6	108.6	113.1
May أيار	113.4	111.7	124.1	112.5	107.3	109.7	107.0	112.6	108.6	113.1
June حزيران	113.9	111.5	125.5	112.1	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
July تموز	113.3	111.4	123.8	111.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
August آب	112.3	110.1	120.8	108.1	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	113.1
September أيلول	114.4	111.4	126.8	110.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	114.7
October تشرين الاول	115.3	111.4	129.5	110.9	107.3	109.5	107.0	112.6	108.6	114.7
November تشرين الثاني	116.9	114.9	133.7	120.2	107.5	110.1	107.0	113.5	108.6	114.7
December كانون الأول	117.9	114.1	135.6	117.2	107.4	110.2	110.7	114.4	108.6	114.8
January 1971 كانون الثاني	122.4	118.1	148.7	127.0	107.1	110.3	110.5	116.8	108.5	116.0
February شباط	121.5	119.4	145.0	128.6	108.1	111.9	110.8	116.8	108.8	117.3
March آذار	124.3	120.1	152.9	128.1	108.0	113.2	110.8	118.3	109.0	118.6
April نيسان	121.4	119.9	144.6	127.6	108.0	113.2	110.8	118.3	109.0	118.6

Note: Figures are based on a random sample survey carried for families of wage-earners in private and government civil establishments whose monthly wages range from JD21 to 60 .

ملاحظة : تستند الأرقام على عينة عشوائية مأخوذة لعائلات المستخدمين بأجور في المؤسسات الخاصة والمدينة الحكومية الذين تتراوح دخولهم الشهرية من ٢١ - ٦٠ ديناراً .

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

جدول رقم (36) Table No.
نشاط البناء
Construction Activity

الفترة Period	(Area in thousands of m ²)						(المساحة بالالف متر مربع)					
	لل سكن فقط						ابنية للسكن ولاغراض اخرى					
	عمان Amman		الزرقاء Zarka		جميع اللويحة All Districts		عمان Amman		الزرقاء Zarka		جميع اللويحة All Districts	
	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area
1967	365	33.0	226	27.5	1614	139.8	125	14.3	26	8.7	324	46.6
1968	751	113.0	582	54.5	3135	276.7	257	78.0	100	12.4	550	115.8
1969	1006	192.3	372	48.0	2792	329.1	126	43.8	10	21.5	342	90.7
1970	727	142.0	205	29.7	n.a.	n.a.	124	37.6	72	10.7	n.a.	n.a.
الربع الاول 1st Qtr 1970	253	47.4	108	8.7	n.a.	n.a.	37	12.6	35	3.2	n.a.	n.a.
الربع الثاني 2nd Qtr	317	61.9	64	14.3	n.a.	n.a.	42	14.4	22	5.3	n.a.	n.a.
الربع الثالث 3rd Qtr	128	27.0	33	6.7	n.a.	n.a.	39	9.2	15	2.2	n.a.	n.a.
الربع الرابع 4th Qtr	29	5.7	0.0	0.0	n.a.	n.a.	6	1.4	0.0	0.0	n.a.	n.a.

Source: Department of Statistics,
Municipalities of Amman and Zarka.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة
أمانة العاصمة وبلدية الزرقاء

INDEX

Table No.

1	Money Supply and Quasi-Money
2	Change in Money Supply and Factors Affecting Money Supply
3	Gold and Foreign Exchange Reserves
4	Foreign Exchange Receipts
5	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan
6	Assets and Liabilities of Commercial Banks
7	Monetary Survey of the Banking System
8	Commercial Bank Deposits According to Depositors
9	Commercial Bank Deposits by Type of Deposit
10	Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit Outstanding
11	Bank Clearings
12	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions
13	Loan Activities of Specialized Credit Institutions
14	Jordan Balance of Payments
15	Foreign Exchange Permits Issued by Area
16	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items and Capital Transfers
17	Issued Import Licenses
18	Arrivals and Departures by Nationality
19	Geographical Distribution of Foreign Trade
20	Foreign Trade by Economic Function
21	Domestic Exports by Commodity According to SITC
22	Imports by Commodity According to SITC
23	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
24	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
25	Activity in Aqaba Port
26	Summary of Central Government Budget
27	Central Government Domestic Revenue
28	Foreign Receipts of Central Government
29	Government Expenditures
30	External Public Debt
31	Industrial Origin of Gross Domestic Product
32	Expenditures on Gross National Product
33	Agricultural Production
34	Production of Principal Industries
35	The Amman and Zarka Cost of Living Index
36	Construction Activity



Central Bank Of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 7 No. 4

April 1971

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES